

**EN - PRODUCT INFORMATION SHEET**

<b>Supplier's name or trade mark:</b>		<b>SHARP</b>			
<b>Supplier's address:</b>		<b>VESTEL UK</b>			
<b>Model identifier:</b>		<b>SJ-SC31CHXIE-EN</b>			
<b>Type of refrigerating appliance:</b>					
<b>Low-noise appliance:</b>		No	<b>Design type:</b>		<b>Freestanding</b>
<b>Wine storage appliance:</b>		No	<b>Other refrigerating appliance:</b>		<b>Yes</b>
<b>General product parameters:</b>					
<b>Parameter</b>		<b>Value</b>	<b>Parameter</b>		<b>Value</b>
<b>Overall dimensions (millimetre)</b>	<b>Height</b>	1860	<b>Total volume (dm³ or l)</b>		279
	<b>Width</b>	595			
	<b>Depth</b>	650			
<b>EEL</b>		100	<b>Energy efficiency class</b>		<b>E</b>
<b>Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)</b>		41	<b>Airborne acoustical noise emission class</b>		<b>C</b>
<b>Annual energy consumption (kWh/a)</b>		249	<b>Climate class:</b>		<b>extended temperate/tropical I/</b>
<b>Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable</b>		10	<b>Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable</b>		43
<b>Winter setting</b>		No			
<b>Compartment Parameters:</b>					
<b>Compartment type</b>		<b>Compartment parameters and values</b>			
		<b>Compartment Volume (dm³ or l)</b>	<b>Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3</b>	<b>Freezing capacity (kg/24 h)</b>	<b>Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)</b>
<b>Pantry</b>	No	0.0	17	-	M
<b>Wine storage</b>	No	0.0	12	-	M
<b>Cellar</b>	No	0.0	12	-	M
<b>Fresh food</b>	No	0.0	4	-	A
<b>Chill</b>	No	0.0	2	-	M
<b>0-star or ice- making</b>	No	0.0	0	-	M
<b>1-star</b>	No	0.0	-6	-	M
<b>2-star</b>	No	0.0	-12	-	M
<b>3-star</b>	No	0.0	-18	-	M
<b>4-star</b>	Yes	279.9	-18	13.0	A
<b>2-star section</b>	No	0.0	-12	-	M
<b>Variable temperature compartment</b>	No	0.0	-	-	M
<b>FOR 4-STAR COMPARTMENTS</b>					
<b>Fast freeze facility</b>				<b>Yes</b>	
<b>For wine storage appliances</b>					
<b>Number of standard wine bottles</b>				<b>-</b>	
<b>Light source parameters(a,b):</b>					
<b>Type of light source</b>				<b>LED</b>	
<b>Energy efficiency class</b>				<b>F</b>	
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer:</b>				<b>24</b>	
<b>Additional information:</b>				<b>EN 60704-2-14/EN 60704-3</b>	
<b>Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b is found: : <a href="http://www.sharphone.eu">www.sharphone.eu</a></b>					
<b>(a) as determined in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2).</b>					

## TR - ÜRÜN BİLGİ FORMU

Tedarikçinin adı veya ticari ünvanı		SHARP			
Tedarikçinin adresi		VESTEL UK			
Model Tanımlayıcı		SJ-SC31CHXIE-EN			
Soğutma cihazının tipi					
Düşük gürültülü cihaz:		Hayır	Tasarım tipi:		Bağımsız
Şarap saklama cihazı:		Hayır	Diğer soğutma cihazı:		Evet
Genel Ürün Parametreleri					
Parametre		Değer	Parametre		Değer
Tüm boyutlar (milimetre)	Yükseklik	1860	Toplam hacim		279
	Genişlik	595			
	Derinlik	650			
EEI		100	Enerji verimliliği sınıfı		E
Havadaki akustik gürültü emisyonu (dB (A) re 1pW)		41	Havadaki akustik gürültü emisyonu		C
Yıllık enerji tüketimi (kWh/a)		249	İklim sınıfı		Genişletilmiş ılıman/tropikal/
Soğutma cihazının uygun olduğu asgari ortam sıcaklığı (°C)		10	Soğutma cihazının uygun olduğu azami ortam sıcaklığı (°C)		43
Kış ayarı		Hayır			
Bölme Parametreleri					
Bölme tipi		Bölme parametreleri ve değerleri			
		Bölme hacmi (dm <sup>3</sup> veya L)	Optimum gıda saklama için önerilen sıcaklık ayarı (°C) Bu ayarlar Ek IV, Tablo 3'te belirtilen saklama koşulları ile çelişmez	Dondurma Kapasitesi (kg/24h)	Buz çözme tipi (Otomatik buz çözme = O / El ayarlı buz çözme = E)
Yüksek sıcaklıklı kiler	Hayır	0.0	17	-	E
Şarap saklama	Hayır	0.0	12	-	E
Kiler	Hayır	0.0	12	-	E
Taze gıda	Hayır	0.0	4	-	O
Soğuk Bölme	Hayır	0.0	2	-	E
Yıldızsız (buz yapıcı)	Hayır	0.0	0	-	E
1-yıldızlı	Hayır	0.0	-6	-	E
2-yıldızlı	Hayır	0.0	-12	-	E
3-yıldızlı	Hayır	0.0	-18	-	E
Dondurucu (4-yıldızlı)	Evet	279.9	-18	13.0	O
İki yıldızlı bölüm	Hayır	0.0	-12	-	E
Değişken sıcaklık bölümü	Hayır	0.0	-	-	E
4-YILDIZLI BÖLMELER İÇİN					
Hızlı dondurma imkanı					Evet
Şarap saklama cihazları için					
Standart şarap şişesi sayısı					-
IŞIK KAYNAĞI PARAMETRELERİ(a,b)					
Işık kaynağının tipi					LED
Enerji verimliliği sınıfı					F
Tedarikçi tarafından belirlenen asgari garanti süresi:					24
Ek Bilgiler:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Soğutma Cihazlarının Çevreye Duyarlı Tasarım Gerekliliklerine Dair Tebliğ (2019/2019/AB) (SGM:2021/7) Ek-II'sininin 4 üncü maddesi uyarısında bilgilerin bulunduğu, tedarikçinin internet adresi : : www.sharphome.eu					
(a) Işık Kaynaklarının Enerji Etiketlemesine Dair Tebliğ (2019/2015/AB) (SGM:2021/7) uyarınca hesaplanır.					

## FR - FICHE D'INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Nom ou marque du fournisseur :		SHARP			
Adresse du fournisseur :		VESTEL UK			
Identifiant du modèle :		SJ-SC31CHXIE-EN			
Type d'appareil frigorifique :					
Appareil silencieux :		Non	Type de conception :		Réfrigérateur
Appareil pour le stockage du vin :		Non	Autre appareil frigorifique :		Oui
Paramètres généraux du produit :					
Paramètre		Valeur		Paramètre	
Dimensions générales (millimètre)	Hauteur	1860		Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	279
	Largeur	595			
	Profondeur	650			
EEI		100		Classe d'efficacité énergétique :	
Émissions de bruit acoustique aérien (dB (A) re 1 pW)		41		Classe d'émission de bruit acoustique aérien	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/a)		249		Classe climatique :	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil frigorifique est adapté		10		Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil frigorifique est adapté	
Réglage pour l'hiver		Non			
Paramètres du compartiment :					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs du compartiment			
		Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour une conservation optimum des aliments (°C) Ces paramètres ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage énoncées à l'annexe IV, tableau 3	Capacité de congélation (kg/24 h)	Type de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)
Garde-manger	Non	0.0	17	-	M
Stockage du vin	Non	0.0	12	-	M
Cave	Non	0.0	12	-	M
Aliments frais	Non	0.0	4	-	A
Conservier au frais	Non	0.0	2	-	M
0 étoile ou fabrication de glaçons	Non	0.0	0	-	M
1 étoile	Non	0.0	-6	-	M
2 étoiles	Non	0.0	-12	-	M
3 étoiles	Non	0.0	-18	-	M
4 étoiles	Oui	279.9	-18	13.0	A
Section 2 étoiles	Non	0.0	-12	-	M
Compartiment à température variable	Non	0.0	-	-	M
POUR LES COMPARTIMENTS 4 ÉTOILES					
Installation pour la congélation rapide				Oui	
Pour les appareils de stockage du vin					
Nombre de bouteilles de vin standard				-	
Paramètres de la source lumineuse(a, b) :					
Type de source lumineuse				LED	
Classe d'efficacité énergétique :				F	
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant :				24	
Informations supplémentaires :				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Lien vers le site Web du fabricant, où se trouvent les informations du point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019b : : www.sharphome.eu					
a) tel que déterminé conformément au règlement délégué (UE) 2019/2015 de la Commission (2).					

**DE - PRODUKTINFORMATIONSBLETT**

<b>Name oder Warenzeichen des Lieferanten:</b>		<b>SHARP</b>	
<b>Adresse des Lieferantenb:</b>		<b>VESTEL UK</b>	
<b>Modellbezeichnung:</b>		<b>SJ-SC31CHXIE-EN</b>	
<b>Typ des Kühlgeräts:</b>			
<b>Geräuscharmes Gerät:</b>	Nein	<b>Ausführung:</b>	<b>Freistehend</b>
<b>Weinlagergerät:</b>	Nein	<b>Sonstiges Kühlgerät:</b>	<b>Ja</b>

**Allgemeine Produktparameter:**

Parameter		Wert	Parameter	Wert
<b>Gesamtabmessungen (Millimeter)</b>	<b>Höhe</b>	<b>1860</b>	<b>Gesamtvolumen (dm³ oder l)</b>	<b>279</b>
	<b>Breite</b>	<b>595</b>		
	<b>Tiefe</b>	<b>650</b>		
<b>EEL</b>	<b>100</b>	<b>Energieeffizienzklasse</b>	<b>E</b>	
<b>Luftschallemissionen (dB(A) re 1 pW)</b>	<b>41</b>	<b>Luftschallemissionsklasse</b>	<b>C</b>	
<b>Jährlicher Energieverbrauch (kWh/a)</b>	<b>249</b>	<b>Klimaklasse:</b>	<b>Erweiterter Temperaturbereich, /Tropisch/</b>	
<b>Minimale Umgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät ausgelegt ist</b>	<b>10</b>	<b>Maximale Umgebungstemperatur (°C), für die das Kühlgerät ausgelegt ist</b>	<b>43</b>	
<b>Wintereinstellung</b>	Nein			

**Fachparameter:**

Typ des Fachs		Fachparameter und -werte			
		Fachvolumen (dm³ oder l)	Empfohlene Temperatureinstellung je nach zu kühlenden Lebensmitteln (°C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerungsbedingungen gemäß Anhang IV, Tabelle 3 stehen	Gefrierkapazität (kg/24h)	Abtaungstyp (A = Auto-Abtaung, M = manuelle Abtaung)
<b>Speisekammer</b>	Nein	0.0	17	-	M
<b>Weinlager</b>	Nein	0.0	12	-	M
<b>Keller</b>	Nein	0.0	12	-	M
<b>Frischkost</b>	Nein	0.0	4	-	A
<b>Kühlen</b>	Nein	0.0	2	-	M
<b>0 Sterne oder Eisherstellung</b>	Nein	0.0	0	-	M
<b>1 Stern</b>	Nein	0.0	-6	-	M
<b>2 Sterne</b>	Nein	0.0	-12	-	M
<b>3 Sterne</b>	Nein	0.0	-18	-	M
<b>4 Sterne</b>	Ja	279.9	-18	13.0	A
<b>2-Sterne-Bereich</b>	Nein	0.0	-12	-	M
<b>Fach mit variabler Temperatur</b>	Nein	0.0	-	-	M

**FÜR 4-STERNE-FÄCHER**

<b>Schnellgefrierfunktion</b>	<b>Ja</b>
-------------------------------	-----------

**Für Weinlagergeräte**

<b>Anzahl der Standardweinflaschen</b>	-
--	---

**Lichtquellenparametera,b:**

<b>Art der Lichtquelle</b>	LED
<b>Energieeffizienzklasse</b>	F
<b>Mindestdauer der Herstellergarantie:</b>	24
<b>Zusätzliche Informationen:</b>	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Weblink zur Website des Herstellers mit den Informationen aus Punkt 4(a) Anhang der Verordnung (EU) 2019/2019b: : [www.sharphome.eu](http://www.sharphome.eu)

- a) wie gemäß der von der EU-Kommission erlassenen Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 (2) festgelegt.  
 b) Eventuelle Änderungen an diesen Punkten gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Nummer 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.  
 c) Wenn die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieses Feldes automatisch generiert, muss der Lieferant diese Angabe hier nicht eintragen.

**BG - ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА ПРОДУКТА**

Име или търговска марка на доставчика:		SHARP	
Адрес на доставчика:		VESTEL UK	
Идентификатор на модела:		SJ-SC31CHXIE-EN	
Тип охладителен уред:			
Уред с ниско ниво на шум:	Не	Тип конструкция:	Свободно стоящ
Уред за съхранение на вино:	Не	Друг охладителен уред:	Да

**Общи параметри на продукта:**

Параметър		Стойност	Параметър	Стойност
Общи размери (милиметри)	Височина	1860	Общ обем (dm <sup>3</sup> или l)	279
	Ширина	595		
	Дълбочина	650		
EER		100	Клас на енергийна ефективност	E
Въздушни акустични шумови емисии (dB(A) по отношение на 1 pW)		41	Клас на въздушни акустични шумови емисии	C
Годишно потребление на енергия (kWh/a)		249	Климатичен клас:	Разширен температурен диапазон/Тропичен/
Минимална околна температура (°C), за която е подходящ охладителният уред		10	Максимална околна температура (°C), за която е подходящ охладителният уред	43
Зимна настройка		Не		

**Параметри на отделението:**

Тип отделение	Параметри и стойности на отделението				
	Обем на отделение то (dm <sup>3</sup> или l)	Препоръчани температурни настройки за оптимизирано съхранение на храна (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, дадени в Приложение IV, таблица 3	Капацитет на замразяване (kg/24 ч.)	Тип размразяване (автоматично размразяване=A, ръчно замразяване=M)	
Килер	Не	0.0	17	-	M
Съхранение на храна	Не	0.0	12	-	M
Изба	Не	0.0	12	-	M
Прясна храна	Не	0.0	4	-	A
Охлаждане	Не	0.0	2	-	M
0 звезди или производство на лед	Не	0.0	0	-	M
1 звезда	Не	0.0	-6	-	M
2 звезди	Не	0.0	-12	-	M
3 звезди	Не	0.0	-18	-	M
4 звезди	Да	279.9	-18	13.0	A
Отдел с 2 звезди	Не	0.0	-12	-	M
Отделение с променлива температура	Не	0.0	-	-	M

**ЗА ОТДЕЛЕНИЯ С 4 ЗВЕЗДИ**

Устройство за бързо замразяване	<b>Да</b>
<b>Уреди за съхранение на вино</b>	
Брой стандартни бутилки за вино	-

**Параметри на светлинния източник (а,б):**

Тип светлинен източник	LED
Клас на енергийна ефективност	F
Минимална продължителност на гаранцията, предлагана от производителя:	24
Допълнителна информация:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Уеб връзка към уебсайта на производителя, където е на разположение информацията от точка 4(а) от Приложението към Регламент (ЕС) 2019/2019b: : [www.sharphome.eu](http://www.sharphome.eu)

(а) както е определено в съответствие с Делегирания Регламент на Комисията (ЕС) 2019/2015 (2).

## BO - INFORMATIVNI LIST PROIZVODA

Naziv dobavljača ili trgovačka marka:		SHARP			
Adresa dobavljačab:		VESTEL UK			
Identifikator modela:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Vrsta uređaja za hlađenje:					
Nisko-bučni uređaj:		Ne	Vrsta dizajna:		Samostojeći
Uređaj za skladištenje vina:		Ne	Drugi uređaj za hlađenje:		Da
Opći parametri proizvoda:					
Parametar		Vrijednost	Parametar		Vrijednost
Ukupne dimenzije (milimetar)	Visina	1860	Ukupna zapremina (dm <sup>3</sup> ili l)		279
	Širina	595			
	Dubina	650			
EEI		100	Klasa energetske efikasnosti		E
Emisije akustične buke u zraku (dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisije akustične buke u zraku		C
Godišnja potrošnja energije (kWh/a)		249	Klimatska klasa:		Proširena umjerena/Tropska /
Minimalna temperatura okruženja (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje		10	Maksimalna temperatura okruženja (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje		43
Zimske postavke		Ne			
Parametri odjeljka:					
Vrsta odjeljka		Parametri i vrijednosti odjeljka			
		Zapremina odjeljka (dm <sup>3</sup> ili l)	Preporučene postavke temperature za optimalno skladištenje hrane (°C) Ove postavke ne treba da budu u suprotnosti sa uvjetima skladištenja postavljenim u Prilogu IV, Tabela 3	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M)
Ostava	Ne	0.0	17	-	M
Skladištenje vina	Ne	0.0	12	-	M
Podrum	Ne	0.0	12	-	M
Svježa hrana	Ne	0.0	4	-	A
Prohladiti	Ne	0.0	2	-	M
0-zvezdica ili pravljenje leda	Ne	0.0	0	-	M
1-zvezdica	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvezdica	Da	279.9	-18	13.0	A
odjeljak 2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
Odjeljak promjenjive temperature	Ne	0.0	-	-	M
ZA ODJELJKE SA 4-ZVJEZDICA					
Sposobnost brzog zamrzavanja					Da
Za uređaje za skladištenje vina					
Broj standardnih vinskih flaša					-
Parametri izvora svjetlosti,b:					
Vrsta izvora svjetlosti					LED
Klasa energetske efikasnosti					F
Minimalno trajanje garancije ponuđeno od proizvođačab:					24
Dodatne informacije:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Veza do web stranice proizvođača, gdje se nalazi informacija u tački 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a>					
(a) kao što je definirano u skladu sa Delegiranom uredbom komisije (EU) 2019/2015 (2).					

**CS - INFORMAČNÍ LETÁK K PRODUKTU**

Název dodavatele nebo obchodní značka:	SHARP		
Adresa dodavatele:	VESTEL UK		
Identifikační značka modelu:	SJ-SC31CHXIE-EN		
Typ chladicího spotřebiče:			
Spotřebič s nízkou hladinou hluku:	Ne	Typ designu:	Samostatně stojící
Zařízení na skladování vína:	Ne	Jiný chladicí spotřebič:	Ano

**Obecné charakteristiky produktu:**

Charakteristika		Hodnota	Charakteristika	Hodnota
Celkové rozměry (milimetrů)	Výška	1860	Celkový objem (dm <sup>3</sup> nebo l)	279
	Šířka	595		
	Hloubka	650		
EEl		100	Třída energetické efektivity	E
Vzduchem nesené emise hluku (dB(A) re 1 pW)		41	Třída podle vzduchem nesených emisí hluku	C
Roční spotřeba energie (kWh/a)		249	Klimatická třída:	Rozšířený mírný/tropický/
Minimální okolní teplota (°C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný		10	Maximální okolní teplota (°C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	43
Práce v zimních podmínkách		Ne		

**Charakteristiky přihrádky:**

Typ přihrádky		Charakteristiky přihrádky a jejich hodnoty:			
		Objem přihrádky (dm <sup>3</sup> nebo l)	Doporučené teplotní nastavení pro optimální podmínky skladování potravin (°C) Tato nastavení nebudou v rozporu s podmínkami skladování stanovenými v Příloze IV, Tabulka 3	Kapacita mrazení (kg/24 h)	Typ rozmrazování (automatické rozmrazování = A, ruční rozmrazování = M)
Spíž	Ne	0.0	17	-	M
Skladování vína	Ne	0.0	12	-	M
Sklep	Ne	0.0	12	-	M
Čerstvé jídlo	Ne	0.0	4	-	A
Chlazení	Ne	0.0	2	-	M
0 hvězdiček nebo výroba ledu	Ne	0.0	0	-	M
1 hvězdička	Ne	0.0	-6	-	M
2 hvězdičky	Ne	0.0	-12	-	M
3 hvězdičky	Ne	0.0	-18	-	M
4 hvězdičky	Ano	279.9	-18	13.0	A
dvouhvězdičková přihrádka	Ne	0.0	-12	-	M
Přihrádka s variabilní teplotou	Ne	0.0	-	-	M

**PRO ČTYŘHVĚZDIČKOVÉ PŘIHRÁDKY**

Funkce rychlého mrazení	<b>Ano</b>
-------------------------	------------

**Pro spotřebiče na skladování vína**

Počet standardních lahví vína	-
-------------------------------	---

**Charakteristiky zdroje světla,b:**

Typ zdroje světla	LED
Třída energetické efektivity	F
Minimální trvání záruky poskytované výrobcem:	24
Dodatečné informace:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Odkaz na webové stránky výrobce, kde se nachází informace vymezené v bodě 4(a) Přílohy k Nařízení (EU) 2019/2019b: : [www.sharphome.eu](http://www.sharphome.eu)

(a) v souladu s nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/2015 (2).

**DA - PRODUKTINFORMATIONSBLAD**

Leverandørens navn eller varemærke:		SHARP			
Leverandørens adresse:		VESTEL UK			
Model identifikator:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Køleudstyrstype:					
Apparat med lavt støjniveau:		Nej	Designstype:	Frit stående	
Vinopbevaringsapparat:		Nej	Andet køleudstyr:	Ja	
<b>Generelle produktparametre:</b>					
Parameter		Værdi	Parameter	Værdi	
Overordnede mål (millimeter)	Højde	1860	Samlet volumen (dm <sup>3</sup> eller l)	279	
	Bredde	595			
	Dybde	650			
EEI		100	Energieffektivitetsklasse	E	
Luftbåren akustisk støjemission (dB (A) re 1 pW)		41	Luftbåren akustisk støjemissionsklasse	C	
Årligt energiforbrug (kWh/a)		249	Klimaklasse:	Udvidet tempereret/Tropis k/	
Minimal omgivelsestemperatur (°C), som køleapparatet er egnet til		10	Maksimal omgivelsestemperatur (°C), som køleapparatet er egnet til	43	
Vinter indstilling		Nej			
<b>Rumparametre:</b>					
Rumtype		Rumparametre or værdier			
		Rumvolumen (dm <sup>3</sup> eller l)	Anbefalet temperaturindstilling til optimeret madopbevaring (°C) Disse indstillinger må ikke være i modstrid med opbevaringsbetingelserne i bilag IV, tabel 3	Frysekapacitet (kg/24 t)	Afrimningstype (automatisk afrimning = A, manuel afrimning = M)
Spisekammer	Nej	0.0	17	-	M
Opbevaring af vin	Nej	0.0	12	-	M
Kælder	Nej	0.0	12	-	M
Frisk mad	Nej	0.0	4	-	A
Afkøle	Nej	0.0	2	-	M
0-stjerne eller isfremstilling	Nej	0.0	0	-	M
1-stjerne	Nej	0.0	-6	-	M
2-stjerne	Nej	0.0	-12	-	M
3-stjerne	Nej	0.0	-18	-	M
4-stjerne	Ja	279.9	-18	13.0	A
2-stjerne sektion	Nej	0.0	-12	-	M
Rum med variabel temperatur	Nej	0.0	-	-	M
<b>TIL 4-STJERNEDE RUM</b>					
Hurtig fryseanlæg			Ja		
<b>Til vinopbevaringsapparater</b>					
Antal af standardvinflasker			-		
<b>Lyskildeparametre (a,b):</b>					
Lyskildetype			LED		
Energieffektivitetsklasse			F		
Minimum varighed af den garanti, der tilbydes af producenten:			24		
Yderligere oplysninger:			EN 60704-2-14/EN 60704-3		
Link til producentens websted, hvor der findes oplysningerne i henhold til punkt 4(a) i bilag til forordning (EU) 2019/2019b: : <a href="http://www.sharphone.eu">www.sharphone.eu</a>					
(a) i overensstemmelse med Kommissionens delegerede forordning (EU) 2019/2015 (2).					



EL/GR - ΔΕΛΤΙΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Επωνυμία προμηθευτή ή εμπορικό σήμα:		SHARP			
Διεύθυνση προμηθευτή:		VESTEL UK			
Αναγνωριστικό μοντέλου:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Τύπος ψυκτικής συσκευής:					
Συσκευή χαμηλού θορύβου:		Όχι	Τύπος σχεδιασμού:		Αυτόνομος
Συσκευή διατήρησης κρασιών:		Όχι	Άλλη ψυκτική συσκευή:		Ναι
Γενικές παράμετροι προϊόντος:					
Παράμετρος		Τιμή	Παράμετρος		Τιμή
Συνολικές διαστάσεις (χιλιοστά)	Ύψος	1860	Συνολικός όγκος (dm <sup>3</sup> ή l)		279
	Πλάτος	595			
	Βάθος	650			
EEI		100	Κλάση ενεργειακής απόδοσης		E
Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου (dB(A) αναφ. 1 rW)		41	Κλάση εκπομπών αερόφερτου ακουστικού θορύβου		C
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)		249	Κατηγορία κλίματος:		Διευρυμένο εύκρατο/Τροπικό/
Ελάχιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (°C), για την οποία είναι κατάλληλη η ψυκτική συσκευή		10	Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος (°C), για την οποία είναι κατάλληλη η ψυκτική συσκευή		43
Χειμερινή ρύθμιση:		Όχι			
Παράμετροι θαλάμου:					
Τύπος θαλάμου		Παράμετροι και τιμές θαλάμου			
		Όγκος θαλάμου (dm <sup>3</sup> ή l)	Συνιστώμενη ρύθμιση θερμοκρασίας για βελτιστοποιημένη φύλαξη τροφίμων (°C) Αυτές οι ρυθμίσεις δεν πρέπει να αντιβαίνουν στις συνθήκες φύλαξης που αναφέρονται στο Παράρτημα IV, Πίνακα 3	Ικανότητα κατάψυξης (kg/24 h)	Τύπος απόψυξης (αυτόματη απόψυξη=A, μη αυτόματη απόψυξη=M)
Προθήκη	Όχι	0.0	17	-	M
Συντήρησης κρασιών	Όχι	0.0	12	-	M
Δροσερός θάλαμος	Όχι	0.0	12	-	M
Νωπών τροφίμων	Όχι	0.0	4	-	A
Ψύκτης	Όχι	0.0	2	-	M
0 αστέρων ή παραγωγή πάγου	Όχι	0.0	0	-	M
1 αστέρα	Όχι	0.0	-6	-	M
2 αστέρων	Όχι	0.0	-12	-	M
3 αστέρων	Όχι	0.0	-18	-	M
4 αστέρων	Ναι	279.9	-18	13.0	A
Τμήμα 2 αστέρων	Όχι	0.0	-12	-	M
Θάλαμος μεταβλητής θερμοκρασίας	Όχι	0.0	-	-	M
ΓΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥΣ 4 ΑΣΤΕΡΩΝ					
Λειτουργία Ταχείας κατάψυξης				Ναι	
Για συσκευές διατήρησης φιαλών κρασιού					
Αριθμός τυπικών φιαλών κρασιού				-	
Παράμετροι φωτεινής πηγής,a,b:					
Τύπος φωτεινής πηγής				LED	
Κλάση ενεργειακής απόδοσης				F	
Ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης που προσφέρει ο κατασκευαστής:				24	
Πρόσθετες πληροφορίες:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Σύνδεσμος προς τον ιστότοπο του κατασκευαστή όπου υπάρχουν οι πληροφορίες για το σημείο 4(α) του Παραρτήματος του Κανονισμού (ΕΕ) 2019/2019β: : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a>					
(α) όπως προσδιορίζονται σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2015 της Επιτροπής (2).					

**ES - HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO**

<b>Nombre o marca del proveedor:</b>		<b>SHARP</b>	
<b>Dirección del proveedorb:</b>		<b>VESTEL UK</b>	
<b>Identificador del modelo:</b>		<b>SJ-SC31CHXIE-EN</b>	
<b>Tipo de aparato de refrigeración:</b>			
<b>Aparato silencioso:</b>	No	<b>Tipo de diseño:</b>	Independiente
<b>Aparato para el almacenamiento de vino:</b>	No	<b>Otros aparatos de refrigeración:</b>	Sí

**Parámetros generales del producto:**

Parámetro		Valor	Parámetro	Valor
Dimensiones generales (milímetros)	Altura	1860	Volumen total (dm <sup>3</sup> o l)	279
	Anchura	595		
	Profundidad	650		
<b>IEE</b>		<b>100</b>	<b>Clase de eficiencia energética</b>	<b>E</b>
<b>Emisiones de ruido acústico aéreo (dB(A) re 1 pW)</b>		<b>41</b>	<b>Clase de emisión de ruido acústico aéreo</b>	<b>C</b>
<b>Consumo anual de energía (kWh/a)</b>		<b>249</b>	<b>Clase climática:</b>	<b>Temperatura extendida/Tropica I/</b>
<b>Temperatura ambiente mínima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico</b>		<b>10</b>	<b>Temperatura ambiente máxima (°C) para la que es adecuado el aparato frigorífico</b>	<b>43</b>
<b>Configuración para el invierno</b>		No		

**Parámetros del compartimento:**

Tipo de compartimento	Parámetros y valores de los compartimentos				
		Volumen del compartimento (dm <sup>3</sup> o l)	Temperatura recomendada para la conservación óptima de los alimentos (°C) Estos ajustes no deberán contradecir las condiciones de almacenamiento establecidas en la Tabla 3 del anexo IV	Capacidad de congelamiento (kg/24 h)	Tipo de descongelación (autodescongelación=A, descongelación manual=M)
Dispensa	No	0.0	17	-	M
Almacenamiento de vino	No	0.0	12	-	M
Bodega	No	0.0	12	-	M
Alimentos frescos	No	0.0	4	-	A
Frío	No	0.0	2	-	M
0-estrellas o fabricación de hielo	No	0.0	0	-	M
1-estrella	No	0.0	-6	-	M
2-estrellas	No	0.0	-12	-	M
3-estrellas	No	0.0	-18	-	M
4-estrellas	Sí	279.9	-18	13.0	A
Sección de 2 estrellas	No	0.0	-12	-	M
Compartimento de temperatura variable	No	0.0	-	-	M

**PARA COMPARTIMENTOS DE 4 ESTRELLAS**

Instalación de congelación rápida	<b>Sí</b>
<b>Para aparatos para el almacenamiento de vino</b>	
Número de botellas de vino estándar	-

**Parámetros de la fuente de luz,b:**

Tipo de fuente de luz	LED
Clase de eficiencia energética	F
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante:	24
Información adicional:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Enlace web al sitio web del fabricante, donde se encuentra la información del punto 4 (a) del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019b: : [www.sharphome.eu](http://www.sharphome.eu)

(a) según se determine de conformidad con el Reglamento delegado de la Comisión (UE) 2019/2015 (2).

**ET - TOOTE TEABELEHT**

Tarnija nimi või kaubamärk:		SHARP			
Tarnija aadressb:		VESTEL UK			
Mudelitähis:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Külmutusseadme tüüp:					
Vähese müraga seade:		Ei	Konstruksioonitüüp:	eraldiseisev	
Veini säilitamise seade:		Ei	Teised külmutusseadmed:	Jah	
Toote üldnäitajad:					
Näitaja		Väärtus	Näitaja		Väärtus
Üldmootmed (millimeetrites)	Pikkus	1860	Kogumaht (dm <sup>3</sup> või l)	279	
	Laius	595			
	Sügavus	650			
EEI		100	Energiaohususe klass		E
Õhus leviva müra tase (dB(A) re 1 pW)		41	Õhus leviva müra klass		C
Aastane energiatarbimine (kWh/a)		249	Kliimaklass:		Laiendatud temperatuur/Troopiline/
Minimaalne ümbritsev temperatuur (°C), millel külmutusseadet sobib kasutada		10	Maksimaalne ümbritsev temperatuur (°C), millel külmutusseadet sobib kasutada		43
Talveseadistus		Ei			
Kambri näitajad:					
Kambri tüüp		Kambri näitajad ja väärtused			
		Kambri maht (dm <sup>3</sup> või l)	Soovitatud temperatuuriseadistused optimaalseks toidu säilitamiseks (°C) Need seadistused ei tohi olla vastuolus IV lisa tabelis 3 esitatud säilitustingimustega	Külmutusvõimsus (kg/24 t)	Sulatamise tüüp (automaatne sulatamine=A, käsitsi sulatamine=M)
Sahver	Ei	0.0	17	-	M
Veini säilitamine	Ei	0.0	12	-	M
Kelder	Ei	0.0	12	-	M
Värske toiduaine	Ei	0.0	4	-	A
Jahutus	Ei	0.0	2	-	M
0 tärni või jäävalmistamine	Ei	0.0	0	-	M
1 tärn	Ei	0.0	-6	-	M
2 tärni	Ei	0.0	-12	-	M
3 tärni	Ei	0.0	-18	-	M
4 tärni	Jah	279.9	-18	13.0	A
2 tärniga sektsioon	Ei	0.0	-12	-	M
Muudetava temperatuuriga kamber	Ei	0.0	-	-	M
4 TÄRNIGA KAMBRITE JAOKS					
Kiirkülmutuse funktsioon				Jah	
Veinikülmikute jaoks					
Standardsete veinipudelite arv				-	
Valgusallika näitajad,a,b:					
Valgusallika tüüp				LED	
Energiaohususe klass				F	
Tootja pakutava garantii minimaalne kestus:				24	
Lisateave:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Veebilink tootja veebisaidile, kust leiata määruse (EL) 2019/2019b lisa lõike 4(a) teabe päritolu: : www.sharphome.eu					
(a) nagu on määratletud vastavalt komisjoni delegeeritud määrusele (EL) 2019/2015 (2).					

**FI - TUOTETIETOLEHTI**

Toimittajan nimi tai tavaramerkki:		SHARP			
Toimittajan osoite:		VESTEL UK			
Mallin tunniste:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Kylmälaitteen tyyppi:					
Hiljainen laite:		Ei	Malli:		LATTIAMALLINE N
Viinikaappi:		Ei	Muu kylmälaitte:		Kyllä
Yleiset tuoteparametrit:					
Parametri		Arvo	Parametri		Arvo
Kokonaismitat (mm)	Korkeus	1860	Kokonaistilavuus (dm <sup>3</sup> tai l)		279
	Leveys	595			
	Syvyys	650			
EEI		100	Energiatehokkuusluokka		E
Ilmassa kulkeutuvat akustiset melupäästöt (dB(A) re 1 pW)		41	Ilmassa kulkeutuvan akustisen melun päästöluokka		C
Energian vuosikulutus (kWh/a)		249	Ilmastoluokitus:		Laajennettu lauhkea/Trooppinen/
Ympäristön vähimmäislämpötila (°C), jossa kylmälaitetta voi käyttää		10	Ympäristön enimmäislämpötila (°C), jossa kylmälaitetta voi käyttää		43
Talviasetus		Ei			
Osaston parametrit:					
Osaston tyyppi		Osaston parametrit ja arvot			
		Osaston tilavuus (dm <sup>3</sup> tai l)	Suosittelut lämpötila-asetukset elintarvikkeiden optimoituun säilytykseen Nämä asetukset eivät saa olla ristiriidassa liitteessä IV olevassa taulukossa 3 esitettyjen säilytysolosuhteiden kanssa	Pakastusteho (kg/24 h)	Sulatusyyppi (automaattinen sulatus=A, manuaalinen sulatus=M)
Ruokakomero	Ei	0.0	17	-	M
Viinikaappi	Ei	0.0	12	-	M
Kellari	Ei	0.0	12	-	M
Tuoretuotteet	Ei	0.0	4	-	A
Viilennys	Ei	0.0	2	-	M
0-star tai jääpalakone	Ei	0.0	0	-	M
1-star	Ei	0.0	-6	-	M
2-star	Ei	0.0	-12	-	M
3-star	Ei	0.0	-18	-	M
4-star	Kyllä	279.9	-18	13.0	A
2-star osasto	Ei	0.0	-12	-	M
Muuttuvan lämpötilan osasto	Ei	0.0	-	-	M
4 TÄHDEN OSASTOILLE					
Pikapakastus				Kyllä	
Viinikaapeille					
Vakioviinipullojen määrä				-	
Valonlähteen parametrit (a,b):					
Valonlähteen tyyppi				LED	
Energiatehokkuusluokka				F	
Valmistajan myöntämän takuun minimikesto:				24	
Lisätiedot:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Linkki valmistajan verkkosivustolle, josta löytyvät asetuksen (EU) 2019 / 2019b liitteessä olevan kohdan 4(a) tiedot : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a>					
(a) kuten on määritetty komission delegoidun asetuksen (EU) 2019/2015 (2) mukaisesti.					

**HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA**

Naziv dobavljača ili trgovačka marka:		SHARP			
Adresa dobavljačab:		VESTEL UK			
Identifikator modela:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Vrsta uređaja za hlađenje:					
Nisko bučni uređaj:		Ne	Vrsta dizajna:		Samostojeći
Uređaj za pohranu vina:		Ne	Drugi uređaj za hlađenje:		Da
Opći parametri proizvoda:					
Parametar		Vrijednost	Parametar		Vrijednost
Ukupne dimenzije (milimetar)	Visina	1860	Ukupni obujam (dm <sup>3</sup> ili l)		279
	Širina	595			
	Dubina	650			
EEI		100	Razred energetske učinkovitosti		E
Emisije akustične buke u zraku (dB(A) re 1 pW)		41	Razred emisije akustične buke u zraku		C
Godišnja potrošnja energije (kWh/a)		249	Klimatski razred:		Proširena umjerena/Tropska /
Minimalna temperatura okoline (°C), za koju je pogodan uređaj za hlađenje		10	Maksimalna temperatura okoline (°C), za koju je pogodan uređaj za hlađenje		43
Zimske postavke		Ne			
Parametri odjeljka:					
Vrsta odjeljka		Parametri i vrijednosti odjeljka			
		Obujam odjeljka (dm <sup>3</sup> ili l)	Preporučene postavke temperature za optimalno čuvanje hrane (°C) Ove postavke ne trebaju biti suprotne uvjetima pohrane postavljenim u Pravitku IV, Tablica 3	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M)
Ostava	Ne	0.0	17	-	M
Pohrana vina	Ne	0.0	12	-	M
Podrum	Ne	0.0	12	-	M
Svježa hrana	Ne	0.0	4	-	A
Prohladiti	Ne	0.0	2	-	M
0-zvjezdica ili pravljenje leda	Ne	0.0	0	-	M
1-zvjezdica	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvjezdice	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvjezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvjezdica	Da	279.9	-18	13.0	A
odjeljak 2-zvjezdice	Ne	0.0	-12	-	M
Odjeljak promjenjive temperature	Ne	0.0	-	-	M
ZA ODJELJKE S 4-ZVJEZDICA					
Sposobnost brzog zamrzavanja					Da
Za uređaje za pohranu vina					
Broj standardnih vinskih boca					-
Parametri izvora svjetlosti,b:					
Vrsta izvora svjetlosti					LED
Razred energetske učinkovitosti					F
Minimalno trajanje jamstva ponuđeno od proizvođača:					24
Dodatne informacije:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Poveznica do websitea proizvođača, gdje se nalazi informacija u točki 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : www.sharphome.eu					
(a) kao što je definirano sukladno Delegiranoj uredbi komisije (EU) 2019/2015 (2).					

**HU - TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP**

Szállító neve vagy védjegye:	SHARP		
Szállító címeb:	VESTEL UK		
Modellazonosító:	SJ-SC31CHXIE-EN		
Hűtőberendezés típusa:			
Alacsony zajkibocsátású készülék:	Nem	Kialakítás típusa:	Különálló
Bortárolásra alkalmas készülék:	Nem	Egyéb hűtőberendezés:	Igen

**Általános termékparaméterek:**

Paraméter	Érték	Paraméter	Érték
Általános méretek (milliméter)	Magasság	Teljes űrtartalom (dm <sup>3</sup> vagy l)	279
	Szélesség		
	Mélység		
EEI	100	Energiaosztály	E
Légzajkibocsátás (dB(A) re 1 pW)	41	Légzajkibocsátási osztály	C
Éves energiafogyasztás (kWh/a)	249	Klímaosztály:	bővített mérsékelt/Trópusi /
Minimum környezeti hőmérséklet (°C), amely megfelel a hűtőberendezés működéséhez	10	Maximum környezeti hőmérséklet (°C), amely megfelel a hűtőberendezés működéséhez	43
Téli beállítása	Nem		

**Rekesz paramétereit:**

Rekesztípus:	Rekesz paramétereit és értékei:				
	A rekeszek űrtartalma (dm <sup>3</sup> vagy l)	Az optimalizált élelmiszertároláshoz javasolt hőmérsékleti beállítások (°C) Ezek a beállítások nem mondhatnák ellent a IV. melléklet, 3. táblázatában megfogalmazott tárolási feltételeknek.	Fagyasztási kapacitás (kg/24h)	Kiolvasztás típusa (automatikus kiolvasztás=A, manuális kiolvasztás=M)	
Spájz	Nem	0.0	17	-	M
Bortárolás	Nem	0.0	12	-	M
Pince	Nem	0.0	12	-	M
Friss élelmiszer	Nem	0.0	4	-	A
Hűtő	Nem	0.0	2	-	M
0 csillag vagy jégkészítés	Nem	0.0	0	-	M
1 csillagos	Nem	0.0	-6	-	M
2 csillagos	Nem	0.0	-12	-	M
3 csillagos	Nem	0.0	-18	-	M
4 csillagos	Igen	279.9	-18	13.0	A
2 csillagos rekesz	Nem	0.0	-12	-	M
Változó hőmérsékletű rekesz	Nem	0.0	-	-	M

**4 CSILLAGOS REKESZEK**

Gyorsfagyasztási lehetőség	<b>Igen</b>
----------------------------	-------------

**Bortárolásra alkalmas készülékek esetén**

Szabvány méretű borosüvegek száma	-
-----------------------------------	---

**Fényforrás paramétereit, b:**

Fényforrás típusa	LED
Energiaosztály	F
A gyártó által kínált garancia minimális időtartamab:	24
További információk:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

a gyártó weboldalára mutató hivatkozás, ahol megtalálhatók a Bizottság (EU) 2019/2019b rendelet mellékletének 4(a) pontjában megfogalmazott információk: : [www.sharphome.eu](http://www.sharphome.eu)

(a) a Bizottság (EU) 2019/2015 (2) felhatalmazáson alapuló rendeletében megfogalmazottak alapján

**IT - SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO**

Nome o marchio del fornitore:		SHARP			
Indirizzo del fornitore:		VESTEL UK			
Identificatore del modello:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Tipo di apparecchio refrigeratore:					
Apparecchio a bassa rumorosità:		No	Tipo di design:		Indipendente
Apparecchio per la conservazione del vino:		No	Altro apparecchio di refrigerazione:		Si
Parametri generali del prodotto:					
Parametro		Valore	Parametro		Valore
Dimensioni complessive (millimetri)	Altezza	1860	Volume totale (dm3 o l)		279
	Larghezza	595			
	Profondità	650			
EEI		100	Classe di efficienza energetica		E
Emissioni di rumore aereo (dB(A) re 1 pW)		41	Classe di emissioni di rumore aereo		C
Consumo energetico annuale (kWh/a):		249	Classe climatica		Temperato esteso/Tropicale/
Temperatura ambiente minima (°C) alla quale è adatta l'apparecchiatura di refrigerazione		10	Temperatura ambiente massima (°C) alla quale è adatta l'apparecchiatura di refrigerazione		43
Impostazione invernale		No			
Parametri di scompartimento:					
Tipo di scompartimento		Parametri e valori di scompartimento			
		Volume scompartimento (dm3 o l)	Impostazione di temperatura raccomandata per una conservazione alimentare ottimale (°C) Queste impostazioni non devono essere in contraddizione con le condizioni di conservazione indicate nell'Allegato IV, Tabella 3	Capacità di congelamento (kg/24h):	Tipo di sbrinamento (sbrinamento automatico=A, sbrinamento manuale=M)
Dispensa	No	0.0	17	-	M
Conservazione dei vini	No	0.0	12	-	M
Cantina	No	0.0	12	-	M
Cibo fresco	No	0.0	4	-	A
Gelo	No	0.0	2	-	M
A 0 stelle o per il ghiaccio	No	0.0	0	-	M
A 1 stella	No	0.0	-6	-	M
A 2 stelle	No	0.0	-12	-	M
a 3 stelle	No	0.0	-18	-	M
A 4 stelle	Si	279.9	-18	13.0	A
Sezione a 2 stelle	No	0.0	-12	-	M
Scompartimento a temperatura variabile	No	0.0	-	-	M
PER IL COMPARTIMENTO A 4 STELLE					
Impianto di congelamento veloce				Si	
Per apparecchi per la conservazione del vino					
Numero di bottiglie di vino standard				-	
Parametri della sorgente luminosa (a,b):					
Tipo di sorgente luminosa				LED	
Classe di efficienza energetica				F	
Durata minima della garanzia offerta dal produttore:				24	
Informazioni aggiuntive:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link al sito web del produttore, dove è possibile trovare le informazioni al punto 4(a) Allegato del Regolamento (UE) 2019/2019b. : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a>					
(a) è determinato secondo il Regolamento Delegato della Commissione 2019/2015 (2).					

GE -					
:		SHARP			
b:		VESTEL UK			
:		SJ-SC31CHXIE-EN			
:					
:		:			
:		:			
:					
()		1860	(°)	279	
		595			
		650			
EEI		100	E		
(l) 1-		41	C		
(l)		249	:	//	
(°C)		10	(°C)	43	
:					
		(°)	(°C) IV, 3	(l/24)	( = A, = M)
		0.0	17	-	M
		0.0	12	-	M
		0.0	12	-	M
		0.0	4	-	A
		0.0	2	-	M
0-		0.0	0	-	M
1-		0.0	-6	-	M
2-		0.0	-12	-	M
3-		0.0	-18	-	M
4-		279.9	-18	13.0	A
2-		0.0	-12	-	M
		0.0	-	-	M
4-					
-					
a,b:					
LED					
F					
b:		24			
				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
, , (EU) 2019/2019b -4() : : www.sharphome.eu					
( ) (EU) 2019/2015 (2) .					



**КК - ӨНІМ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ ПАРАҒЫ**

Жеткізушінің аты немесе сауда маркасы:	SHARP		
Жеткізушінің мекен-жайы:	VESTEL UK		
Модель идентификаторы:	SJ-SC31CHXIE-EN		
Тоңазытқыш құрылғының түрі:			
Шуы төмен құрылғы:	Жоқ	Дизайн түрі:	Жеке
Шарап сақтау құрылғысы:	Жоқ	Басқа тоңазытқыш құрылғы:	Иә

**Өнімнің жалпы параметрлері:**

Параметрі		Мәні	Параметрі	Мәні
Жалпы өлшемдер (миллиметр)	Биіктігі	1860	Жалпы көлемі (дм³ немесе л)	279
	Ені	595		
	Тереңдігі	650		
EЕI		100	ЭНЕРГЕТИКАЛЫҚ ТИІМДІЛІК КЛАСЫ	E
Ауадан шығарылатын акустикалық шудың шығарындылары (дБ (А) 1 пВт-қа тең)		41	Ауадан шығарылатын акустикалық шудың шығарындысының класы	C
Жылдық энергия тұтыну (кВтсағ/а)		249	Климат сыныбы:	Ұзартылған температура/Тропикалық/
Тоңазытқыш құрылғы қолайлы болатын қоршаған ортаның минималды температурасы (°C)		10	Тоңазытқыш құрылғы қолайлы болатын қоршаған ортаның максималды температурасы (°C)	43
Қысқы параметр		Жоқ		

**Бөлімнің параметрлері:**

Бөлім түрі	Бөлімнің параметрлері мен мәндері				
	Бөлімнің көлемі (дм³ немесе л)	Тамақ өнімдерін оңтайлы сақтау үшін ұсынылатын температура параметрлері (°C) Бұл параметрлер IV қосымшаның 3-кестесінде көрсетілген сақтау шарттарына қайшы келмеуі керек	Мұздату өнімділігі (кг/24 сағ)	Еріту түрі (автоматты еріту=A, қолмен еріту=M) или еріту	
Қойма	Жоқ	0.0	17	-	M
Шарап қоймасы	Жоқ	0.0	12	-	M
Жертөле	Жоқ	0.0	12	-	M
Жаңа тағам	Жоқ	0.0	4	-	A
Суық	Жоқ	0.0	2	-	M
0 жұлдызды немесе мұз жасаушы	Жоқ	0.0	0	-	M
1 жұлдызды	Жоқ	0.0	-6	-	M
2 жұлдызды	Жоқ	0.0	-12	-	M
3 жұлдызды	Жоқ	0.0	-18	-	M
4 жұлдызды	Иә	279.9	-18	13.0	A
2 жұлдызды бөлім	Жоқ	0.0	-12	-	M
Айнымалы температура бөлімі	Жоқ	0.0	-	-	M

**4 Жұлдызды Бөлімдер үшін**

Жылдам мұздату қондырғысы	<b>Иә</b>		
<b>Шарап сақтау құрылғыларды үшін</b>			
Стандартты шарап бөтелкелерінің саны	-		
<b>Жарық көзінің параметрлері, в:</b>			
Жарық көзінің түрі	LED		
Энергия тиімділігі класы	F		
Өндіруші ұсынған кепілдіктің минималды ұзақтығы:	24		
Қосымша Ақпарат:	EN 60704-2-14/EN 60704-3		

4 (а) тармағындағы (2019) / 2019b Нормативтік-құқықтық актілер қосымшасындағы ақпарат көрсетілген өндірушінің веб-сайтына веб-сілтеме: : [www.sharphome.eu](http://www.sharphome.eu)

(а) Комиссияның (ЕО) 2019/2015 (2) өкілдігі ережесіне сәйкес анықталған.

**LT - GAMINIO INFORMACIJOS LAPAS**

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas		SHARP			
Tiekėjo adresas/b:		VESTEL UK			
Modelio žymuo		SJ-SC31CHXIE-EN			
Šaldymo prietaiso tipas:					
Mažatriukšmis prietaisas:		Ne	Konstrukcijos tipas:		Laisvai pastatomas
Vyno šaldytuvus		Ne	Kitas šaldymo prietaisas:		Taip
<b>Bendrieji gaminio parametrai:</b>					
Parametras		Reikšmė	Parametras		Reikšmė
Bendrieji matmenys (milimetrais)	Aukštis	1860	Bendrasis tūris (dm <sup>3</sup> arba l)	279	
	Plotis	595			
	Gylis	650			
EEI		100	Energijos vartojimo efektyvumo klasė		E
Skleidžiamas akustinis triukšmas (dB(A) re 1 pW)		41	Skleidžiamo akustinio triukšmo klasė		C
Metinis suvartojamos energijos kiekis (kWh/a)		249	Klimato klasė:		Išplėstinė vidutinė/Tropinė/
Žemiausia aplinkos temperatūra (°C), tinkama šaldymo prietaiso darbui.		10	Aukščiausia aplinkos temperatūra (°C), tinkama šaldymo prietaiso darbui.		43
Žiemos nuostatos		Ne			
<b>Skyriaus parametrai:</b>					
Skyriaus tipas		Skyriaus parametrai ir reikšmės			
		Skyriaus tūris (dm <sup>3</sup> arba l)	Rekomenduojamos temperatūros nuostatos optimaliam maisto laikymui (°C) Šios nuostatos neturi būti priešingos saugojimo sąlygoms, nurodytoms IV priedo 3 lentelėje	Šaldymo galia (kg/24 val.)	Atšildymo tipas (automatinis atšildymas=A, rankinis atšildymas=M)
Maisto podėlis	Ne	0.0	17	-	M
Vynui laikyti	Ne	0.0	12	-	M
Rūsio temperatūra	Ne	0.0	12	-	M
Šviežias maistas	Ne	0.0	4	-	A
Atvėsino	Ne	0.0	2	-	M
0 žvaigždučių arba ledo gaminimo	Ne	0.0	0	-	M
1 žvaigždutės	Ne	0.0	-6	-	M
2 žvaigždučių	Ne	0.0	-12	-	M
3 žvaigždučių	Ne	0.0	-18	-	M
4 žvaigždučių	Taip	279.9	-18	13.0	A
2 žvaigždučių skyrius	Ne	0.0	-12	-	M
Kintamos temperatūros kamera	Ne	0.0	-	-	M
<b>4 ŽVAIGŽDUČIŲ KAMEROMS</b>					
Greito užšaldymo funkcija				Taip	
<b>Vyno šaldytuvams</b>					
Standartinių vyno butelių skaičius				-	
<b>Šviesos šaltinio parametrai,a,b:</b>					
Šviesos šaltinio tipas				LED	
Energijos vartojimo efektyvumo klasė				F	
Minimali gamintojo suteiktos garantijos trukmė:				24	
Papildoma informacija:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Nuoroda į gamintojo interneto svetainę, kurioje pateikta Reglamento (ES) 2019/2019 (b) 4 punkto a papunktyje nurodyta informacija: : <a href="http://www.sharphone.eu">www.sharphone.eu</a>					
(a) kaip nustatyta pagal Komisijos deleguotąjį Reglamentą (ES) 2019/2015 (2).					

## LV - PRECES INFORMĀCIJAS LAPA

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme:		SHARP			
Piegādātāja adreseb:		VESTEL UK			
Modeļa identifikators:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Dzesēšanas ierīces veids:					
Zema trokšņa līmeņa ierīce:		Nē	Konstrukcijas veids:		Brīvi stāvošs
Vīna uzglabāšanas iekārta:		Nē	Cita dzesēšanas ierīce:		Jā
Vispārējie izstrādājuma parametri:					
Parametrs		Vērtība	Parametrs		Vērtība
Vispārējie izmēri (milimetri)	Augstums	1860	Kopējais tilpums (dm <sup>3</sup> vai l)		279
	Platums	595			
	Dzīlums	650			
EEI		100	Energoefektivitātes klase		E
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija dB(A) re 1pW.		41	Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisijas klase		C
Gada enerģijas patēriņš (kWh/gadā)		249	Klimata klase:		Izvērsti mērena/Tropiska/
Minimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai piemērota dzesēšanas iekārta		10	Maksimālā apkārtējās vides temperatūra (°C), kurai piemērota dzesēšanas iekārta		43
Ziemas iestatījumi		Nē			
Nodalījuma parametri:					
Nodalījuma veids		Nodalījuma parametri un vērtības			
		Nodalījuma tilpums (dm <sup>3</sup> vai l)	Ieteicamie temperatūras iestatījumi optimālai pārtikas glabāšanai (°C) Šie iestatījumi nav pretrunā ar uzglabāšanas nosacījumiem, kas izklāstīti IV pielikuma 3. tabulā	Saldēšanas jauda (kg/24 h)	Atkausēšanas veids (automātiskā atkausēšana = A, manuāla atkausēšana = M)
Pieliekamais	Nē	0.0	17	-	M
Vīna uzglabāšana	Nē	0.0	12	-	M
Pagrabs	Nē	0.0	12	-	M
Svaiga pārtika	Nē	0.0	4	-	A
Dzesināšana	Nē	0.0	2	-	M
0-zvaigžņu vai ledus veidošana	Nē	0.0	0	-	M
1-zvaigžņu	Nē	0.0	-6	-	M
2-zvaigžņu	Nē	0.0	-12	-	M
3-zvaigžņu	Nē	0.0	-18	-	M
4-zvaigžņu	Jā	279.9	-18	13.0	A
2-zvaigžņu sadaļa	Nē	0.0	-12	-	M
Maināmas temperatūras nodalījums	Nē	0.0	-	-	M
4 ZVAIGŽŅU NODALĪJUMIEM					
Ātrās sasaldēšanas iekārta				Jā	
Vīna uzglabāšanas iekārtām					
Standarta vīna pudeļu skaits				-	
Gaismas avota parametri,a,b:					
Gaismas avota veids				LED	
Energoefektivitātes klase				F	
Ražotāja piedāvātās garantijas minimālais ilgumsb:				24	
Papildu informācija:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Tīmekļa saite uz ražotāja tīmekļa vietni, kurā atrodama Regulas (ES) 2019/2019b pielikuma 4. punkta a) apakšpunktā minētā informācija: : www.sharphome.eu					
a) kā noteikts saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2019/2015 (2).					

**МК - ЛИСТ СО ИНФОРМАЦИИ ЗА ПРОИЗВОДОТ**

Име на добавувачот или трговска ознака:		SHARP			
Адреса на добавувач б:		VESTEL UK			
Идентификатор на производот:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Вид на апарат за ладење:					
Апарат со низок степен на бучава:		Не	Вид дизајн:		Самостоечки
Апарат за складирање вино:		Не	Друг апарат за ладење:		Да
Општи параметри на производот:					
Параметар		Вредност	Параметар		Вредност
Вкупни димензии (во милиметри)	Висина	1860	Вкупен волумен (dm <sup>3</sup> или l)		279
	Широчина	595			
	Длабочина	650			
EEI		100	Класа на енергетска ефикасност		E
Емисии на звучна бучава во воздух (dB(A) ге 1 pW)		41	Класа на емисии на звучна бучава во воздух		C
Годишна потрошувачка на енергија (kWh/a)		249	Климатска класа:		Проширена температура/Тропска клима/
Минимална амбиентална температура (°C) за која е соодветен апаратот за ладење		10	Максимална амбиентална температура (°C) за која е соодветен апаратот за ладење		43
Зимско поставување		Не			
Параметри на преградата:					
Вид преграда		Параметри и вредности на преграда			
		Волумен на преграда (dm <sup>3</sup> или l)	Препорачани поставки за температурата за оптимизирано складирање храна (°C) Овие поставки не се косат со условите за складирање утврдени во Анекс IV, Табела 3	Капацитет на замрзнување (kg/24 h)	Вид одмрзнување (автоматско одмрзнување=A, рачно одмрзнување=M)
Остава	Не	0.0	17	-	M
Складирање вино	Не	0.0	12	-	M
Визба	Не	0.0	12	-	M
Свежа храна	Не	0.0	4	-	A
Ладење	Не	0.0	2	-	M
0-свездичка или правење мраз	Не	0.0	0	-	M
1-свездичка	Не	0.0	-6	-	M
2-свездички	Не	0.0	-12	-	M
3-свездички	Не	0.0	-18	-	M
4-свездички	Да	279.9	-18	13.0	A
оддел со 2-свездички	Не	0.0	-12	-	M
Преграда со променлива температура	Не	0.0	-	-	M
ЗА ПРЕГРАДИ СО 4-СВЕЗДИЧКИ					
Дел за брзо замрзнување					Да
За уреди за складирање вино					
Број на стандардни шишиња за вино					-
Параметри за извор на светлина а,б:					
Вид извор на светлина					LED
Класа на енергетска ефикасност					F
Минимално времетраење на гаранцијата која ја дава производителот б:					24
Дополнителни информации:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Веб-врска до веб-локацијата на производителот, каде има информации во точка 4(а) од Анексот на Регулативата (ЕУ) 2019/20196: : www.sharphome.eu					
(а) како што е утврдено во согласност со Делегираната регулатива на Комисијата (ЕУ) 2019/2015 (2).					

**NL - PRODUCTINFORMATIEBLAD**

Naam leverancier of handelsmerk:		SHARP			
Adres leverancier:		VESTEL UK			
Modelaanduiding:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Soort koelapparaat:					
Apparaat met laag geluidsniveau:		Nee	Ontwerptype:		Vrijstaand
Apparaat voor bewaring van wijn:		Nee	Ander koelapparaat:		Ja
Algemene productparameters:					
Parameter		Waarde	Parameter		Waarde
Algemene afmetingen (millimeter)	Hoogte	1860	Totale capaciteit (dm <sup>3</sup> of l)		279
	Breedte	595			
	Diepte	650			
EEI		100	Energie efficiëntieklasse		E
Geluidsemissies via de lucht (dB(A) re 1 pW)		41	Klasse geluidsemissies via de lucht		C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/a)		249	Klimaatklasse:		Uitgebreid matig/Tropisch/
Minimale omgevingstemperatuur (°C) waar het koelapparaat geschikt voor is		10	Maximale omgevingstemperatuur (°C) waar het koelapparaat geschikt voor is		43
Winterinstelling		Nee			
Compartmentparameters:					
Compartmenttype		Compartmentparameters en -waarden			
		Compartment capaciteit (dm <sup>3</sup> of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor bewaring van levensmiddelen (°C) Deze instellingen mogen niet in tegenspraak zijn met de bewaarvoorwaarden die in bijlage IV, tabel 3 uiteen zijn gezet	Vriescapaciteit (kg/24 u)	Ontdooitype (automatisch ontdooien=A, handmatig ontdooien=M)
Bijkeuken	Nee	0.0	17	-	M
Wijnopslag	Nee	0.0	12	-	M
Kelder	Nee	0.0	12	-	M
Verse levensmiddelen	Nee	0.0	4	-	A
Koelen	Nee	0.0	2	-	M
0 sterren of ijs maken	Nee	0.0	0	-	M
1 ster	Nee	0.0	-6	-	M
2 sterren	Nee	0.0	-12	-	M
3 sterren	Nee	0.0	-18	-	M
4 sterren	Ja	279.9	-18	13.0	A
2-sterrenvak	Nee	0.0	-12	-	M
Variabel temperatuurcompartment	Nee	0.0	-	-	M
VOOR 4-STERRENVAKKEN					
Snelle invriesmogelijkheid				Ja	
Voor apparaten voor bewaring van wijn					
Aantal standaard wijnflessen				-	
Parameters lichtbron (a,b):					
Type lichtbron				LED	
Energie efficiëntieklasse				F	
Minimale garantieperiode die door fabrikant wordt geboden:				24	
Extra informatie:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Weblink naar de website van de fabrikant, waar de informatie in punt 4(a) bijlage bij verordening (EU) 2019/2019b wordt aangetroffen: : <a href="http://www.sharphone.eu">www.sharphone.eu</a>					
(a) zoals bepaald in overeenstemming met de gedelegeerde verordening (EU) 2019/2015 (2) van de Commissie.					

## NO - PRODUKTINFORMASJONSBLAD

Leverandørens navn eller varemerke:		SHARP			
Leverandørens adresse:b:		VESTEL UK			
Modellidentifikator:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Type kjøleinnretning:					
Støyfattig apparat:		Nei	Designtype:	Frittstående	
Vin lagringsapparat:		Nei	Annet kjøleutstyr:	Ja	
Generelle produktparametere:					
Parameter		Verdi	Parameter	Verdi	
Produktdimensjoner (millimeter)	Høyde	1860	Totalt volum (dm <sup>3</sup> eller l)	279	
	Bredde	595			
	Dybde	650			
EEI		100	Energieffektivitetsklasse	E	
Luftbåren akustisk støyutslipp (dB (A) re 1 pW)		41	Luftbåren akustisk støyemisjonsklasse	C	
Årlig energiforbruk (kWh / a)		249	Klimaklasse:	Utvidet temperert/Tropisk /	
Minimum omgivelsestemperatur (° C) som kjøleinnretningen er egnet for		10	Maksimal omgivelsestemperatur (° C) som kjøleinnretningen er egnet for	43	
Vinterinnstilling		Nei			
Romparametere:					
Romtype		Romparametere og verdier			
		Romvolum (dm <sup>3</sup> eller l)	Anbefalt temperaturinnstilling for optimal matlagring (° C) Disse innstillingene skal ikke være i strid med lagringsbetingelsene angitt i vedlegg IV, tabell 3	Fryserens kapasitet (kg / 24 t)	Avrimingstype (automatisk avriming = A, manuell avriming = M)
Spiskammers	Nei	0.0	17	-	M
Vinlagring	Nei	0.0	12	-	M
Kjeller	Nei	0.0	12	-	M
Fersk mat	Nei	0.0	4	-	A
Avkjøle	Nei	0.0	2	-	M
0-stjerne eller isdannelse	Nei	0.0	0	-	M
1-stjerne	Nei	0.0	-6	-	M
2-stjerner	Nei	0.0	-12	-	M
3-stjerner	Nei	0.0	-18	-	M
4-stjerner	Ja	279.9	-18	13.0	A
2-stjerners seksjon	Nei	0.0	-12	-	M
Variabelt temperaturreom	Nei	0.0	-	-	M
FOR 4-STJERNERS ROM					
Rask fryseanlegg		Ja			
Vinkjøleskap					
Antall standard vinflasker		-			
Lyskildeparametere,a,b:					
Type lyskilde		LED			
Energieffektivitetsklasse		F			
Minimum varighet av garantien som tilbys av produsentenb:		24			
Tilleggsinformasjon:		EN 60704-2-14/EN 60704-3			
Nettlink til produsentens nettsted, der informasjonen i punkt 4 (a) vedlegg til forordning (EU) 2019 / 2019b finnes: : www.sharphome.eu					
(a) som bestemt i samsvar med kommisjonens delegerede forordning (EU) 2019/2015 (2).					

**PL - KARTA INFORMACJI O PRODUKCIE**

Nazwa lub logo dostawcy		SHARP			
Adres dostawcyb:		VESTEL UK			
Identyfikator modelu		SJ-SC31CHXIE-EN			
Typ urządzenia chłodniczego:					
Urządzenie o niskim poziomie hałasu:		Nie	Typ rozwiązania:		wolnostojący
Szafka chłodnicza do przechowywania wina:		Nie	Inne urządzenia chłodnicze:		Tak
Ogólne parametry produktu:					
Parametr		Wartość	Parametr		Wartość
Wymiary całkowite (mm)	Wysokość	1860	Całkowita pojemność (dm <sup>3</sup> lub l)	279	
	Szerokość	595			
	Głębokość	650			
EEI		100	Klasa energetyczna		E
Emisja hałasu (moc akustyczna -dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisji hałasu		C
Roczne zużycie energii (kWh/a)		249	Klasa klimatyczna:		rozszerzona umiarkowana/tropikalna/
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której urządzenie chłodnicze może pracować		10	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której urządzenie chłodnicze może pracować		43
Ustawienie zimowe		Nie			
Parametry komory chłodzenia					
Typ komory		Parametry komory chłodzenia i ich wartości			
		Objętość komory (dm <sup>3</sup> lub l)	Zalecane ustawienie temperatury do optymalnego przechowywania żywności Te ustawienia nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania podanymi w Załącznik IV, Tabela 3	Wydajność mrożenia (kg/24 h)	Sposób odmrażania (odmrażanie automatyczne=A; ręczne=M)
Spizarnia	Nie	0.0	17	-	M
Przechowywanie wina	Nie	0.0	12	-	M
Piwniczka	Nie	0.0	12	-	M
Świeża żywność	Nie	0.0	4	-	A
Chłodzenie	Nie	0.0	2	-	M
0 gwiazdek lub wytwarzanie lodu	Nie	0.0	0	-	M
1-gwiazdkowa	Nie	0.0	-6	-	M
2-gwiazdkowa	Nie	0.0	-12	-	M
3-gwiazdkowa	Nie	0.0	-18	-	M
4-gwiazdkowa	Tak	279.9	-18	13.0	A
komora 2-gwiazdkowa	Nie	0.0	-12	-	M
Komora o zmiennej temperaturze	Nie	0.0	-	-	M
DLA KOMÓR 4-GWIAZDKOWYCH					
Szybka zamrażarka				Tak	
Do urządzeń do przechowywania wina					
Liczba standardowych butelek wina				-	
Parametry źródła światła,a,b:					
Rodzaj źródła światła				LED	
Klasa energetyczna				F	
Maksymalny okres gwarancji oferowany przez producenta:				24	
Dodatkowe informacje				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link do strony internetowej producenta, gdzie można znaleźć informacje, o których jest mowa w punkcie 4(a) Załącznika do Rozporządzenia (UE) 2019/2019b: : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a>					
(a) jak określono zgodnie z Rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2019/2015 (2).					

**PT - FICHA DE INFORMAÇÕES DO PRODUTO**

Nome do fornecedor ou marca registada:		SHARP	
Endereço do fornecedorb:		VESTEL UK	
Identificador do modelo:		SJ-SC31CHXIE-EN	
Tipo de aparelho de refrigeração:			
Aparelho de baixo ruído:		Não	Tipo de design: Independente
Aparelho para armazenamento de vinho:		Não	Outro aparelho de refrigeração: Sim

**Parâmetros gerais do produto:**

Parâmetro		Valor	Parâmetro	Valor
Dimensões gerais (milímetros)	Altura	1860	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	279
	Largura	595		
	Profundidade de	650		
EEI		100	Classe de eficiência energética	E
Emissões de ruído aéreo (dB(A) re 1 pW)		41	Classe de emissões de ruído aéreo	C
Consumo energético anual (kWh/a)		249	Classe climática:	Temperada alargada/Tropical/
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado		10	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	43
Definição de inverno		Não		

**Parâmetros do compartimento:**

Tipo de compartimento	Parâmetros e valores do compartimento				
	Volume do compartimento (dm <sup>3</sup> ou l)	Configurações de temperatura recomendadas para o armazenamento otimizado de alimentos (°C) Estas definições não devem ser contrárias às condições de armazenamento definidas no anexo IV, tabela 3	Capacidade de congelação (kg/24h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)	
Despensa	Não	0.0	17	-	M
Armazenamento de vinho	Não	0.0	12	-	M
Cave	Não	0.0	12	-	M
Alimentos frescos	Não	0.0	4	-	A
Refrigerador	Não	0.0	2	-	M
sem estrelas ou produção de gelo	Não	0.0	0	-	M
1 estrela	Não	0.0	-6	-	M
2 estrelas	Não	0.0	-12	-	M
3 estrelas	Não	0.0	-18	-	M
4 estrelas	Sim	279.9	-18	13.0	A
Secção de 2 estrelas	Não	0.0	-12	-	M
Compartimento de temperatura variável	Não	0.0	-	-	M

**PARA COMPARTIMENTOS DE 4 ESTRELAS**

Função de congelamento rápido	<b>Sim</b>
-------------------------------	------------

**Para aparelhos de armazenagem de vinhos**

Número de garrafas padrão de vinho	-
------------------------------------	---

**Parâmetros de fontes de luz,a,b:**

Tipo de fonte de luz	LED
Classe de eficiência energética	F
Duração mínima da garantia oferecida pelo fabricanteb:	24
Informações adicionais:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Ligação Web para o site do fabricante, onde é possível encontrar as informações presentes na alínea (a) do ponto 4 do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019b: : [www.sharphome.eu](http://www.sharphome.eu)

(a) conforme determinado de acordo com o Regulamento Delegado (UE) 2019/2015 (2) da Comissão.



## RO - FIȘA DE INFORMAREA A PRODUSULUI

Numele sau marca comercială a furnizorului:		SHARP			
Adresa furnizorului:		VESTEL UK			
Identificator de model:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Tipul aparatului frigorific:					
Aparat cu zgomot redus:		Nu	Tip design:		Independent
Aparat de depozitare a vinului:		Nu	Alte aparate frigorifice:		Da
Parametrii generali ai produsului:					
Parametru		Valoare	Parametru		Valoare
Dimensiuni generale (milimetrii)	Înălțime	1860	Volum total (dm <sup>3</sup> sau l)		279
	Lățime	595			
	Adâncime	650			
EEI		100	Clasa de eficiență energetică		E
Emisii de zgomot în aer (dB(A) re 1 pW)		41	Clasa de emisii de zgomot în aer		C
Consum anual de energie		249	Clasa de climă:		Temperată extinsă/Tropicală/
Temperatura ambiantă minimă (°C) pentru care este adecvat aparatul frigorific		10	Temperatura ambiantă maximă (°C) pentru care este adecvat aparatul frigorific		43
Setări iarnă		Nu			
Parametrii compartimentului					
Tip compartiment		Parametrii și valorile compartimentului			
		Volumul compartimentului (dm <sup>3</sup> sau l)	Setări de temperatură recomandate pentru stocarea optimă a alimentelor (°C) Aceste setări nu trebuie să contrazică condițiile de depozitare stabilite în Anexa IV, Tabel 3	Capacitate de congelare (kg/24h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată=A, dezghețare manuală=B)
Cămară	Nu	0.0	17	-	M
Depozitarea vinului	Nu	0.0	12	-	M
Beci	Nu	0.0	12	-	M
Alimente proaspete	Nu	0.0	4	-	A
Răcire	Nu	0.0	2	-	M
0 stele sau gheață	Nu	0.0	0	-	M
1 stea	Nu	0.0	-6	-	M
2 stele	Nu	0.0	-12	-	M
3 stele	Nu	0.0	-18	-	M
4 stele	Da	279.9	-18	13.0	A
secțiunea de 2 stele	Nu	0.0	-12	-	M
Compartiment cu temperatură variabilă	Nu	0.0	-	-	M
PENTRU COMPARTIMENTELE DE 4 STELE					
Instalație de înghețare rapidă				Da	
Pentru aparatele de depozitare a vinului:					
Număr de sticle standard de vin				-	
Parametrii sursei de lumină,b:					
Tipul sursei de lumină				LED	
Clasa de eficiență energetică				F	
Durata minimă a garanției oferită de producător:				24	
Informații suplimentare:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019b: : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a>					
(a) determinat în conformitate cu Regulamentul delegat UE 2019/2015 al comisiei (2)					

**RU - ЛИСТ ИНФОРМАЦИИ О ПРОДУКТЕ**

Наименование поставщика или торговая марка:		SHARP			
Адрес поставщика:		VESTEL UK			
Идентификационный номер модели:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Тип холодильной техники:					
малозумный		Нет	Тип конструкции:		автономный
Холодильный шкаф для винного погреба:		Нет	Другая холодильная техника:		Да
Общие параметры изделия:					
Параметр		Значение	Параметр		Значение
Общие габариты (миллиметры)	Высота	1860	Общий объем (дм <sup>3</sup> или л)		279
	Ширина	595			
	Глубина	650			
EER		100	Класс энергетической эффективности		E
Воздушное акустическое шумовое воздействие (дБА при 1 Вт)		41	Класс воздушного акустического шумового воздействия		C
Годовое энергопотребление (кВт·ч/г)		249	Климатический класс:		Умеренный расширенный/Тропический/
Минимальная температура окружающей среды (°C), на которую рассчитана данная холодильная техника		10	Максимальная температура окружающей среды (°C), на которую рассчитана данная холодильная техника		43
Настройки для зимнего периода		Нет			
Параметры камеры:					
Тип камеры		Значения и параметры камеры			
		Объем камеры (дм <sup>3</sup> или л)	Рекомендуемые параметры температуры для оптимизации хранения продуктов питания (°C) Эти настройки не должны противоречить условиям хранения, указанным в приложении IV, таблица 3	Производительность по замораживанию (кг в сутки)	Тип размораживания (автоматическое=А, ручное размораживание=М)
Кладовая	Нет	0.0	17	-	М
Хранение вина	Нет	0.0	12	-	М
Погреб	Нет	0.0	12	-	М
Свежие продукты	Нет	0.0	4	-	А
Заморозка	Нет	0.0	2	-	М
0 звезд или производство льда	Нет	0.0	0	-	М
1 звезда	Нет	0.0	-6	-	М
2 звезды	Нет	0.0	-12	-	М
3 звезды	Нет	0.0	-18	-	М
4 звезды	Да	279.9	-18	13.0	А
Камера с 2 звездами	Нет	0.0	-12	-	М
Камера с переменной температурой	Нет	0.0	-	-	М
ДЛЯ КАМЕР С 4 ЗВЕЗДАМИ					
Устройство для быстрой заморозки				Да	
Для холодильного шкафа для винного погреба:					
Количество стандартных бутылок вина				-	
Параметры источника освещения,b:					
Тип источника освещения				LED	
Класс энергетической эффективности				F	
Минимальный гарантийный срок, предложенный производителем:				24	
Дополнительная информация:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Ссылка на веб-сайт производителя, где приведена информация из пункта 4(а) приложения регламента (ЕС) 2019/2019b: : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a>					
(а) в соответствии с тем, что определено в делегированном регламенте комиссии (ЕС) 2019/2015 (2).					

**SK - INFORMAČNÝ LETÁK K PRODUKTU**

Názov dodávateľa alebo obchodná značka:		SHARP			
Adresa dodávateľa:		VESTEL UK			
Identifikačný kód modelu:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Typ chladiaceho spotrebiča:					
Spotrebič s nízkou hladinou hluku:		Nie	Typ dizajnu:	voľne stojaci	
Zariadenie na skladovanie vína:		Nie	Iný chladiaci spotrebič:	Áno	
<b>Všeobecné charakteristiky produktu:</b>					
Charakteristika		Hodnota	Charakteristika	Hodnota	
Celkové rozmery (milimetrov)	Výška	1860	Celkový objem (dm <sup>3</sup> alebo l)	279	
	Šírka	595			
	Hĺbka	650			
EEI		100	Trieda energetickej efektivity	E	
Vzduchom nesené emisie hluku (dB (A) re 1 pW)		41	Trieda podľa vzduchom nesených emisií hluku	C	
Ročná spotreba energie (kWh/a)		249	Klimatická trieda:	Rozšírený mierny/tropický/	
Minimálna okolitá teplota (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný		10	Maximálna okolitá teplota (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	43	
Práca v zimných podmienkach		Nie			
<b>Charakteristiky priehradky:</b>					
Typ priehradky		Charakteristiky priehradky a ich hodnoty:			
		Objem priehradky (dm <sup>3</sup> alebo l)	Odporúčané teplotné nastavenia pre optimálne podmienky skladovania potravín (°C) Tieto nastavenia nebudú v rozpore s podmienkami skladovania ustanovenými v Prílohe IV, Tabuľka 3	Kapacita mrazenia (kg/24 h)	Typ rozmrazovania (automatické rozmrazovanie = A, ručné rozmrazovanie = M)
Špajza	Nie	0.0	17	-	M
Uskladnenie vína	Nie	0.0	12	-	M
Sklep	Nie	0.0	12	-	M
Čerstvé jedlo	Nie	0.0	4	-	A
Chladenie	Nie	0.0	2	-	M
0 hviezdíček alebo výroba ľadu	Nie	0.0	0	-	M
1 hviezdíčka	Nie	0.0	-6	-	M
2 hviezdíčky	Nie	0.0	-12	-	M
3 hviezdíčky	Nie	0.0	-18	-	M
4 hviezdíčky	Áno	279.9	-18	13.0	A
Dvojhviezdíčková priehradka	Nie	0.0	-12	-	M
Priehradka s variabilnou teplotou	Nie	0.0	-	-	M
<b>PRE ŠTVORHVIEZDIČKOVÉ PRIEHRADKY</b>					
Funkcia rýchleho mrazenia			Áno		
<b>Pre spotrebiče na skladovanie vína</b>					
Počet štandardných fliaš na víno			-		
<b>Charakteristiky zdroja svetla,a,b:</b>					
Typ zdroja svetla			LED		
Trieda energetickej efektivity			F		
Minimálne trvanie záruky poskytované výrobcem:			24		
Dodatočné informácie:			EN 60704-2-14/EN 60704-3		
Odkaz na webové stránky výrobcu, kde sa nachádza informácia vymedzená v bode 4 (a) Prílohy k Nariadeniu (EÚ) 2019/2019b: : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a>					
(a) v súlade s nariadením Komisie v prenesenej právomoci (EÚ) 2019/2015 (2).					

## SL - INFORMACIJSKI LIST IZDELKA

Ime dobavitelja ali blagovna znamka:		SHARP			
Naslov dobaviteljab:		VESTEL UK			
Identifikator modela:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Tip hladilne naprave:					
Naprava z majhnim hrupom:		Ne	Tip oblike:		Samostoječi
Naprava za shranjevanje vina:		Ne	Drugi hladilni aparat:		Da
Splošni parametri izdelka:					
Parameter		Vrednost	Parameter		Vrednost
Skupne dimenzije (milimeter)	Višina	1860	Skupna prostornina (dm <sup>3</sup> ali l)		279
	Širina	595			
	Globina	650			
EEI		100	Razred energijske učinkovitosti		E
Emisije zvočnega hrupa v zraku (dB (A) re 1 pW)		41	Razred emisije zvočnega hrupa v zraku		C
Letna poraba energije (kWh/a)		249	Klimatski razred:		Razširjeno zmerno/Tropska/
Najnižja temperatura okolice (° C), za katero je hladilni aparat primerna		10	Najvišja temperatura okolice (° C), za katero je hladilni aparat primeren		43
Zimska nastavitve		Ne			
Parametri predelka:					
Tip predelka		Parametri predelka in vrednosti			
		Prostornina predelka (dm <sup>3</sup> ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (° C) Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji skladiščenja iz Tabele 3, Annex IV	Zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Vrsta odtajanja (samodejno odtaljevanje = A, ročno odtaljevanje = M)
Shramba	Ne	0.0	17	-	M
Shranjevanje vina	Ne	0.0	12	-	M
Klet	Ne	0.0	12	-	M
Sveža hrana	Ne	0.0	4	-	A
Mráz	Ne	0.0	2	-	M
0-zvezdic ali izdelava- ledu	Ne	0.0	0	-	M
1-zvezdico	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvezdici	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvezdice	Da	279.9	-18	13.0	A
Odsek z 2-zvezdicama	Ne	0.0	-12	-	M
Predel s spremenljivo temperaturo	Ne	0.0	-	-	M
ZA PREDELKE S 4-ZVEZDICAMI					
Funkcija hitrega zamrzovanja					Da
Za naprave za shranjevanje vina					
Število standardnih steklenic za vino					-
Parametri svetlobnega vira,a,b:					
Vrsta svetlobnega vira					LED
Razred energijske učinkovitosti					F
Minimalno trajanje garancije, ki jo je ponudil proizvajalec:					24
Dodatne informacije:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Spletna povezava do spletnega mesta proizvajalca, na katerem so informacije iz točke 4 (a) Priloge k Uredbi (EU) 2019 / 2019b: : www.sharphome.eu					
(a) kot je določeno v skladu z Delegirano uredbo Komisije (EU) 2019/2015 (2).					

**SQ /AL - INFORMACION RRETH PRODUKTI**

<b>Emri dhe marka e furnitorit</b>	<b>SHARP</b>		
<b>Adresa e furnitoritb:</b>	<b>VESTEL UK</b>		
<b>Identifikuesi i modelit:</b>	<b>SJ-SC31CHXIE-EN</b>		
<b>Tipi i pajisjes ftohëse:</b>			
<b>Pajisje me zhurmë të ulët:</b>	Jo	<b>Tipi i dizajnit:</b>	I pavarur
<b>Pajisje për ruajtjen e verës:</b>	Jo	<b>Pajisje tjetër ftohëse:</b>	Po

**Parametrat e përgjithshëm të produktit:**

Parametri		Vlera	Parametri	Vlera
<b>Dimensionet e përgjithshme (milimetër)</b>	Lartësi	1860	<b>Vëllimi total (dm<sup>3</sup> ose l)</b>	279
	Gjerësi	595		
	Thellësi	650		
<b>EEl</b>	100	<b>Klasa e efikasitetit të energjisë</b>	E	
<b>Emisionet ajrore akustike (dB(A) re 1 pW)</b>	41	<b>Klasa e emisioneve ajrore akustike</b>	C	
<b>Konsumi vjetor i energjisë (kWh/a)</b>	249	<b>Kategoria e klimës:</b>	Mesatare e zgjeruar/Tropikale /	
<b>Temperatura minimale e mjedisit (°C), për të cilën pajisja ftohëse është e volitshme</b>	10	<b>Temperatura maksimale e mjedisit (°C), për të cilën pajisja ftohëse është e volitshme</b>	43	
<b>Parametrat e dimrit</b>	Jo			

**Parametrat e ndarjes:**

Tipi i ndarjes	Parametrat dhe vlerat e ndarjes			
	Vëllimi i ndarjes (dm <sup>3</sup> ose l)	Konfigurimet e rekomanduara të temperaturës në bazë të ruajtjes së ushqimeve (°C) Këto konfigurime nuk duhet të kundërshtojnë kushtet e ruajtjes të cekura në Aneksin IV, Tabelën 3	Kapaciteti ngrirës (kg/24 h)	Tipi ose lloji i shkrijës (auto shkrijë =A, shkrijë manuale =M)
<b>Depo</b>	Jo	0.0	17	M
<b>Ruajtja e verës</b>	Jo	0.0	12	M
<b>Qilar</b>	Jo	0.0	12	M
<b>Ushqim i freskët</b>	Jo	0.0	4	A
<b>Ftohje</b>	Jo	0.0	2	M
<b>0-vll ose krijimi i akullit</b>	Jo	0.0	0	M
<b>1-vll</b>	Jo	0.0	-6	M
<b>2-vll</b>	Jo	0.0	-12	M
<b>3-vll</b>	Jo	0.0	-18	M
<b>4-vll</b>	Po	279.9	-18	13.0 A
<b>Pjesa 2-vll</b>	Jo	0.0	-12	M
<b>Ndarja me temperaturë të ndryshme</b>	Jo	0.0	-	M

**PËR NDARJET 4-YLL**

<b>Pajisja për ngrirje të shpejt</b>	<b>Po</b>
<b>Pajisje për ruajtjen e verës</b>	
<b>Numri i shisheve standarde të verës</b>	-
<b>Parametrat e burimit të dritës a,b:</b>	
<b>Tipi i burimit të dritës</b>	LED
<b>Klasa e efikasitetit të energjisë</b>	F
<b>Kohëzgjatja minimale e garancisë së ofruar nga prodhuesi b:</b>	24
<b>Informacione shtesë</b>	EN 60704-2-14/EN 60704-3
<b>Linku i uebfaqes së prodhuesit, ku mund të gjenden të dhënat në pikën 4 (a) Aneksi i Rregullores (EU) 2019/2019b : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a></b>	
<b>(a) ashtu si është vendosur në përputhje me Rregulloren e Deleguar nga Komisioni (EU) 2019/2015 (2).</b>	

**SR - INFORMATIVNI LIST O PROIZVODU**

Naziv dobavljača ili trgovačka marka:		SHARP			
Adresa dobavljačab:		VESTEL UK			
Identifikator modela:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Vrsta uređaja za hlađenje:					
Nisko-bučni uređaj:		Ne	Vrsta dizajna:		Samostojeći
Uređaj za skladištenje vina:		Ne	Drugi uređaj za hlađenje:		Da
Opšti parametri proizvoda:					
Parametar		Vrednost	Parametar		Vrednost
Ukupne dimenzije (milimetar)	Visina	1860	Ukupna zapremina (dm <sup>3</sup> ili l)		279
	Širina	595			
	Dubina	650			
EEI		100	Klasa energetske efikasnosti		E
Emisije akustične buke u vazduhu (dB(A) re 1 pW)		41	Klasa emisije akustične buke u vazduhu		C
Godišnja potrošnja energije (kWh/a)		249	Klasa klime:		Proširena umerena/Tropska/
Minimalna ambijentalna temperatura (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje		10	Maksimalna ambijentalna temperatura (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje		43
Zimsko podešavanje		Ne			
Parametri odeljka:					
Vrsta odeljka		Parametri i vrednosti odeljka			
		Zapremina odeljka (dm <sup>3</sup> ili l)	Preporučeno podešavanje temperature za optimalno skladištenje hrane (°C) Ova podešavanja ne treba da budu u suprotnosti sa uslovima skladištenja postavljenim u Prilogu IV, Tabela 3	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h)	Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M)
Ostava	Ne	0.0	17	-	M
Čuvanje vina	Ne	0.0	12	-	M
Podrum	Ne	0.0	12	-	M
Sveža hrana	Ne	0.0	4	-	A
Prohladiti	Ne	0.0	2	-	M
0-zvezdica ili pravljenje leda	Ne	0.0	0	-	M
1-zvezdica	Ne	0.0	-6	-	M
2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
3-zvezdice	Ne	0.0	-18	-	M
4-zvezdica	Da	279.9	-18	13.0	A
Odeljak 2-zvezdice	Ne	0.0	-12	-	M
Odeljak promenljive temperature	Ne	0.0	-	-	M
ZA ODELJKE SA 4-ZVEZDICA					
Sposobnost brzog zamrzavanja					Da
Za uređaje za skladištenje vina					
Broj standardnih vinskih flaša					-
Parametri izvora svetlostia,b:					
Vrsta izvora svetlosti					LED
Klasa energetske efikasnosti					F
Minimalno trajanje garancije ponuđeno od proizvođačab:					24
Dodatne informacije:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
Link do web sajta proizvođača, gde se nalazi informacija u tački 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a>					
(a) kao što je definisano u skladu sa Delegiranom uredbom komisije (EU) 2019/2015 (2).					

**SV - PRODUKTINFORMATIONSA RK**

Leverantörens namn och varumärke:		SHARP			
Leverantörens adressb:		VESTEL UK			
Modellidentifikare:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Typ av kylskåpsapparat:					
Tystgående apparat:		Nej	Designstyp:		Fristående
Vinförvaringsapparat:		Nej	Annan kylskåpsapparat:		Ja
Allmänna produktparametrar:					
Parameter		Värde	Parameter		Värde
Generella dimensioner (millimeter)	Höjd	1860	Total volym (dm <sup>3</sup> eller l)	279	
	Vikt	595			
	Djup	650			
EEI		100	Energieffektivitetsklass		E
Luftburen akustisk bullerutstrålning (dB(A) re 1 pW)		41	Luftburen akustisk bullerutstrålningsklass		C
Årlig energikonsumtion (kWh/a)		249	Klimatklass		Utökad tempererad/Tropiskt/
Lägsta omgivande temperatur (°C) för vilken kylskåpsapparaten är passande		10	Högsta omgivande temperatur (°C) för vilken kylskåpsapparaten är passande		43
Vinterinställning		Nej			
Fackparametrar					
Facktyp		Fackparametrar och värden			
		Fackvolym (dm <sup>3</sup> eller l)	Rekommenderad temperaturinställning för optimerad matförvaring (°C) Dessa inställningar får inte strida mot förvaringsvillkor angivna i bilaga IV, tabell 3	Frysningsskapacitet (kg/24 tim)	Avfrostningstyp (automatisk avfrostning=A, manuell avfrostning=M)
Skafferi	Nej	0.0	17	-	M
Vinlagring	Nej	0.0	12	-	M
Källare	Nej	0.0	12	-	M
Färsk mat	Nej	0.0	4	-	A
Chili	Nej	0.0	2	-	M
0 stjärnor eller istillverkning	Nej	0.0	0	-	M
1-stjärnig	Nej	0.0	-6	-	M
2-stjärnig	Nej	0.0	-12	-	M
3-stjärnig	Nej	0.0	-18	-	M
4-stjärnig	Ja	279.9	-18	13.0	A
2-stjärnig sektion	Nej	0.0	-12	-	M
Fack med variabelt temperatur	Nej	0.0	-	-	M
FÖR 4-STJÄRNIGA FACK					
Snabbfrysningfunktion				Ja	
För vinförvaringsapparater					
Antal standardvinflaskor				-	
Ljuskällparametrar, b:					
Typ av ljuskälla				LED	
Energieffektivitetsklass				F	
Min. varaktighet av garanti erbjuden av tillverkaren b:				24	
Ytterligare information:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Webblänk till tillverkarens webbplats där info i punkt 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b kan hittas: : <a href="http://www.sharphome.eu">www.sharphome.eu</a>					
(a) som bestämt i enlighet med Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2).					

**UA - ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ ПРО ПРОДУКТ**

Назва або торгова марка постачальника		SHARP	
Адреса постачальника:		VESTEL UK	
Номер моделі:		SJ-SC31CHXIE-EN	
Тип холодильного приладу:			
Малощумний прилад:		Ні	Тип конструкції:
Прилад для зберігання вина:		Ні	Інший холодильний прилад:
			Так

**Загальні параметри продукта:**

Параметр		Значення	Параметр	Значення
Загальні габарити (міліметр)	Висота	1860	Загальний об'єм (dm <sup>3</sup> or l)	279
	Ширина	595		
	Глибина	650		
EEI		100	Клас енергоспоживання	E
АКУСТИЧНИЙ ШУМ (дБ(A) на 1 пВт)		41	Акустичний шум	C
Річне споживання енергії (кВт-год/рік)		249	Клас кліматичних умов:	Помірний розширений/Тропічний/
Мінімальна температура навколишнього середовища (°C) за якої можна використовувати холодильний прилад		10	Максимальна температура навколишнього середовища (°C) за якої можна використовувати холодильний прилад	43
Зимовий період		Ні		

**Параметри відсіку:**

Тип відсіку:		Параметри відсіку і їх значення			
		Об'єм відсіку (дм <sup>3</sup> або л)	Рекомендовані налаштування температури для оптимізованого зберігання продуктів (°C) Ці налаштування не повинні суперечити умовам зберігання, викладеним у Додатку IV, Таблиця 3	Холодопродуктивність (кг/24 год)	Тип розморожування (авто-розморожування =A, ручне розморожування =M)
Приміщення для зберігання продуктів	Ні	0.0	17	-	M
Зберігання вин	Ні	0.0	12	-	M
Погріб	Ні	0.0	12	-	M
Свіжа їжа	Ні	0.0	4	-	A
Охолодження	Ні	0.0	2	-	M
0-зірок або виготовлення льоду	Ні	0.0	0	-	M
1-зірка	Ні	0.0	-6	-	M
2-зірки	Ні	0.0	-12	-	M
3-зірки	Ні	0.0	-18	-	M
4-зірки	Так	279.9	-18	13.0	A
2-зірковий відділ	Ні	0.0	-12	-	M
Відсік зі змінною температурою	Ні	0.0	-	-	M

**ДЛЯ 4-ЗІРКОВИХ ВІДСІКІВ**

Функція швидкої заморозки	<b>Так</b>
Для приладу для зберігання вина	
Кількість стандартних пляшок вина	-
Параметри джерела світла,b:	
Тип джерела світла	LED
Клас енергоспоживання	F
Мінімальний гарантійний термін від виробника:	24
Додаткова інформація:	EN 60704-2-14/EN 60704-3

Посилання на веб-сайт виробника, де можна знайти інформацію за пунктом 4(а) Додатку до Регламенту (ЄС) 2019/2019b: : [www.sharphome.eu](http://www.sharphome.eu)

(а) за визначенням відповідно до Делегованого Регламенту Комісії (ЄС) 2019/2015 (2).



**UZ - МАҲСУЛОТНИНГ МАЪЛУМОТЛАР ВАРАҚАСИ**

Таъминотчининг номи ёки савдо белгиси:		SHARP			
Таъминотчининг манзилиб:		VESTEL UK			
Модел идентификатори:		SJ-SC31CHXIE-EN			
Совутувчи жиҳоз тури:					
Паст даражадаги шовқин чиқарувчи жиҳоз:		Йўқ	Дизайн тури:		Мустақилона
Вино сақлаш учун жиҳоз:		Йўқ	Бошқа совутувчи жиҳоз:		Ҳа
Маҳсулотнинг умумий параметрлари:					
Параметр		Қиймат	Параметр		Қиймат
Умумий ўлчамлари (миллиметр)	Баландлиги	1860	Жами ҳажми (дм <sup>3</sup> ёки л)		279
	Кенглиги	595			
	Чуқурлиги	650			
EEI		100	Энергия самарадорлиги синфи		E
Ҳавога тарқалувчи акустик шовқин чиқаришлар (dB(A) re 1 pW)		41	Ҳавога тарқалувчи акустик шовқин чиқариш синфи		C
Йиллик энергия сарфи (кВт/й)		249	Иқлим синфи:		Кенгайтирилган мутадил/Тропик/
Совутувчи жиҳоз учун мос бўлган атрофдаги минимал ҳарорат (°C)		10	Совутувчи жиҳоз учун мос бўлган атрофдаги максимал ҳарорат (°C)		43
Қишки урнатиш		Йўқ			
Бўлма параметрлари:					
Бўлма тури		Бўлма параметрлари ва қийматлари			
		Бўлма ҳажми (дм <sup>3</sup> ёки л)	Озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш учун оптималлаштирилган тавсия қилинган ҳарорат соzламаси (°C) Бу соzламалар IV иловадаги 3-жадвалда ўрнатишга зарур бўлган шартларга зид келмайди	Музлатиш сиғими (кг/24 соат)	Муздан тушириш тури (автоматик муздан тушириш=A, қўлда муздан тушириш=M)
Буфет	Йўқ	0.0	17	-	M
Виноларни сақлаш	Йўқ	0.0	12	-	M
Ертўла	Йўқ	0.0	12	-	M
Янги озиқ-овқат маҳсулотлари	Йўқ	0.0	4	-	A
Совутиш	Йўқ	0.0	2	-	M
0 та юлдузли ёки муз тайёрлаш	Йўқ	0.0	0	-	M
1 та юлдузли	Йўқ	0.0	-6	-	M
2 та юлдузли	Йўқ	0.0	-12	-	M
3 та юлдузли	Йўқ	0.0	-18	-	M
4 та юлдузли	Ҳа	279.9	-18	13.0	A
2 та юлдузли бўлим	Йўқ	0.0	-12	-	M
Ўзгарувчан ҳароратли бўлма	Йўқ	0.0	-	-	M
4 ТА ЮЛДУЗЛИ БЎЛМАЛАР УЧУН					
Тезкор музлатиш функцияси				Ҳа	
Вино сақлаш учун жиҳозлари учун					
Стандарт вино бутилкалари сони				-	
Енгил манба параметрлари,a,b:					
Енгил манба тури				LED	
Энергия самарадорлиги синфи				F	
Ишлаб чиқарувчи томонидан таклиф қилинувчи кафолатнинг минимал давомийлигиb:				24	
Қўшимча маълумотлар				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
Ишлаб чиқарувчи веб-сайтидаги Иловадаги (EU) 2019/2019b Регламентининг 4(а)-бандини топиш мумкин бўлган веб-ҳавола: : www.sharphome.eu					

(a) 2019/2015 (2) сонли Комиссия ваколатидаги Регламент (EU) га қўра аниқлангани каби.

اسم المزدود أو العلامة التجارية		SHARP			
b: عنوان المزدود		VESTEL UK			
معرف النموذج		SJ-SC31CHXIE-EN			
نوع جهاز التبريد					
جهاز منخفض الضوضاء		لا	نوع التصميم		قائم طليق
جهاز تخزين النيبذ		لا	جهاز تبريد آخر		نعم
معلومات المنتج العامة:					
معيار		قيمة	معيار		قيمة
(الأبعاد العامة (المليمتر))	ارتفاع	1860	(الحجم الكلي (دسم مكعب أو لتر		279
	عرض	595			
	عمق	650			
EEI		100	فئة كفاءة الطاقة		E
انبعاثات الضوضاء الصوتية المنقولة بواسطة الهواء (dB(A) re 1pW)		41	فئة انبعاثات الضوضاء الصوتية المنقولة بواسطة الهواء		C
(استهلاك الطاقة السنوي (كيلوواط/السنة)		249	الفئة المناخية:		درجة حرارة /موسعة/استوائية
التي تكون مناسبة لجهاز التبريد (°C) درجة الحرارة المحيطة الأدنى		10	التي تكون مناسبة لجهاز (°C) درجة الحرارة المحيطة الأعلى التبريد		43
إعدادات الشتاء		لا			
معلومات المقصورة:					
نوع المقصورة:		معلومات المقصورة وقيمها:			
		حجم المقصورة (دسم مكعب أو لتر)	إعدادات درجة الحرارة الموصى بها بناءً على طريقة تخزين الطعام المثلى (°C) لا تتعارض هذه الإعدادات مع شروط التخزين المبينة في الملحق الرابع، الجدول 3	سعة التجميد (كغ/س)	A=نوع إزالة الجليد (البا =موسعة/استوائية)
حجرة التبريد	لا	0.0	17	-	M
تبريد النيبذ	لا	0.0	12	-	M
قيو	لا	0.0	12	-	M
طعام طازج	لا	0.0	4	-	A
تبريد	لا	0.0	2	-	M
نجمة أو صنع الثلج-0	لا	0.0	0	-	M
نجمة-1	لا	0.0	-6	-	M
نجمة-2	لا	0.0	-12	-	M
نجمة-3	لا	0.0	-18	-	M
نجمة-4	نعم	279.9	-18	13.0	A
قسم 2-نجمة	لا	0.0	-12	-	M
مقصورة بحرارة متغيرة	لا	0.0	-	-	M
لمقصورات 4-نجمة					
مرفق التجميد السريع					نعم
لأجهزة تخزين النيبذ					
العدد النموذجي لرجاجات النيبذ					-
a,b:معلومات مصدر الضوء					
نوع مصدر الضوء					LED
فئة كفاءة الطاقة					F
b:مدة الضمان الأدنى الممنوحة من قبل المصنع					24
معلومات إضافية:					EN 60704-2-14/EN 60704-3
www.sharphome.eu : بمرفق اللائحة التنظيمية (الاتحاد الأوروبي) 2019/2019 (a) رابط موقع الإنترنت الخاص بالمشنع حيث توجد المعلومة في النقطة 4 (كما هو محدد من قبل الهيئة في القائمة التنظيمية المفوضة (الاتحاد الأوروبي) 2015/2019 (2) )					

نام یا علامت تجاری تأمین کننده		SHARP			
b: آدرس تأمین کننده		VESTEL UK			
شناسه مدل		SJ-SC31CHXIE-EN			
نوع دستگاه بروندی:					
دستگاه کم صدا		خیر	نوع طراحی:		خودایستا
دستگاه نگهداری شراب		خیر	سایر دستگاه های بروندی:		بله
پارامترهای عمومی محصول:					
پارامتر		مقدار	پارامتر		مقدار
(ابعاد کلی (میلی متر		ارتفاع	1860		279
		عرض	595		
		عمق	650		
EEI		100	کلاس بهره وری انرژی		E
pW نسبت به 1 (A) انتشار صدای آکوستیک موجود در هوا (دسی بل		41	کلاس انتشار صدای آکوستیک موجود در هوا		C
(مصرف سالانه انرژی (کیلووات ساعت در ساعت		249	کلاس آب و هوا:		معتدل گسترده/گرمسیری
حداقل دمای محیط (درجه سانتیگراد)، که دستگاه بروندی برای آن مناسب است		10	حداکثر دمای محیط (درجه سانتیگراد)، که دستگاه بروندی برای آن مناسب است		43
تنظیم زمستان		خیر			
پارامترهای محفظه:					
نوع محفظه		مقادیر و پارامترهای محفظه			
		حجم محفظه (دسیمتر مکعب (یا لیتر	تنظیم دما برای ذخیره بهینه مواد غذایی ((درجه سانتیگراد این تنظیمات نباید با شرایط ذخیره سازی مندرج در ضمیمه 4، جدول 3 مغایرت داشته باشد	ظرفیت انجماد (کیلوگرم در 24 ساعت)	نوع یخ زدایی (یخ زدایی = A، یخ خودکار = M) دستی
گنجه خوراکی	خیر	0.0	17	-	M
محل نگهداری شراب	خیر	0.0	12	-	M
سرداب	خیر	0.0	12	-	M
مواد غذایی تازه	خیر	0.0	4	-	A
خنک	خیر	0.0	2	-	M
ستاره یا یخ سازی 0	خیر	0.0	0	-	M
ستاره 1	خیر	0.0	-6	-	M
ستاره 2	خیر	0.0	-12	-	M
ستاره 3	خیر	0.0	-18	-	M
ستاره 4	بله	279.9	-18	13.0	A
بخش 2 ستاره	خیر	0.0	-12	-	M
محفظه دمای متغیر	خیر	0.0	-	-	M
برای محفظه های 4 ستاره					
امکان فریز سریع					بله
برای دستگاه های نگهداری شراب:					
تعداد بطری های شراب استاندارد					
b: پارامترهای منبع نور					
نوع منبع نور		LED			
کلاس بهره وری انرژی		F			
b: حداقل مدت ضمانت ارائه شده توسط سازنده		24			
اطلاعات اضافی:		EN 60704-2-14/EN 60704-3			
www.sharphome.eu : یافت می شود 2019b / 2019 (EU) به وبسایت تولید کننده لینک دهید، که در آنجا اطلاعات موجود در نکته 4 (الف) ضمیمه مقررات					
(الف) همانطور که مطابق با این نامه تقویض شده کمیسیون (اتحادیه اروپا) 2015/2019 (2) تعیین شده است)					

דף מידע על המוצר - HE					
שם הספק או סימן מסחרי:		SHARP			
כתובת הספקב:		VESTEL UK			
מזהה הדגם:		SJ-SC31CHXIE-EN			
סוג מכשיר הקירור:					
מכשיר מופחת רעש:		לא	סוג עיצוב:	יחידה עצמאית	
מכשיר לאחסון יין:		לא	מכשיר הקירור אחר:	כן	
פרמטרים כלליים של המוצר:					
פרמטר		ערך	פרמטר	ערך	
(ממדים כוללים (במילימטרים)		גובה	1860	279	
		רוחב	595		
		עומק	650		
EEI		100	דירוג יעילות אנרגטית	E	
פליטות רעש אקוסטי הנישא באוויר (dB(A) re 1 pW)		41	דירוג פליטות רעש אקוסטי הנישא באוויר	C	
(צריכת אנרגיה שנתית (קוט"ש/שנה		249	דירוג אקלים:	אקלים ממוזג /מורחב/אקלים טרופי	
שמכשיר הקירור מתאים, (°C) טמפרטורת סביבה מינימלית לה		10	שמכשיר הקירור, (°C) טמפרטורת סביבה מרבית מתאים לה	43	
הגדרת חורף		לא			
פרמטרים של התאים:					
סוג תא		פרמטרים וערכים של התאים			
		נפח התא (דצמ"ק או לי)	הגדרת הטמפרטורה המומלצות (°C) לאחסון מזון אופטימלי הגדרות אלה לא יעמדו בסתירה לתנאי האחסון המצוינים בנספח 4 טבלה 3	קיבולת הקפאה (ק"ג/24 שעות)	סוג הפשרה (הפשרה = A, אוטומטית = M) הפשרה ידנית
מזווה	לא	0.0	17	-	M
מחסן יינות	לא	0.0	12	-	M
מרתף	לא	0.0	12	-	M
מזון טרי	לא	0.0	4	-	A
קירור באפס מעלות	לא	0.0	2	-	M
כוכבים או הכנת קרח 0	לא	0.0	0	-	M
כוכב אחד	לא	0.0	-6	-	M
כוכבים 2	לא	0.0	-12	-	M
כוכבים 3	לא	0.0	-18	-	M
כוכבים 4	כן	279.9	-18	13.0	A
חלק בעל 2 כוכבים	לא	0.0	-12	-	M
תא טמפרטורה משתנה	לא	0.0	-	-	M
לתאי 4 כוכבים					
מתקן להקפאה מהירה				כן	
למכשירים לאחסון יין					
מספר בקבוקי יין בגודל סטנדרטי				-	
פרמטרים של מקור אור,א,ב:					
סוג של מקור אור				LED	
דירוג יעילות אנרגטית				F	
משך זמן האחריות המינימלי המוצע על ידי היצרן				24	
מידע נוסף:				EN 60704-2-14/EN 60704-3	
: (EU) 2019/2019b באמצעות הקישור, היכנס לאתר האינטרנט של היצרן, שבו ניתן למצוא את המידע שבנקודה 4(א) של נספח התקנה www.sharphome.eu					
(2) (EU) 2019/2015 (א) כפי שנקבע בהתאם לתקנת הנוצבות האירופית(ת), זה, הספק לא יזין נתונים אלה.					